

La rana «Diana Dors» campeona mundial de altura

JOHANNESBURGO, 31. — Una rana llamada «Diana Dors» ha saltado 4'975 metros y con ello ha conseguido la marca mundial que detenaba la rana norteamericana «Lucky» con un salto de 4'625 metros.—Efe.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago
Palma, Domingo día 1 de Noviembre de 1959

Redacción y Administración: DANUS. 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXI - N.º 6.072

PRECIO: 1'5/ Pta.
Suscripción mensual
90 PESETAS

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

«LA MEJORA DEL CAMPO VENDRA DE LA UNION Y DEL ESFUERZO COMUN»

Vuelven a establecerse en Cuba los Tribunales revolucionarios

AUMENTA LA TIRANTEZ ENTRE WASHINGTON Y LA HABANA



Miles de obreros cubanos bajo un toldo de pancartas, concentrados ante el palacio presidencial en La Habana, con motivo de la demostración antinorteamericana celebrada el pasado día 28 y en la que David Salvador, dirigente del Trabajo de Cuba, prometió a los trabajadores de la nación que combatirían si fuera necesario para detener la agresión extranjera.

La Habana.—El Gabinete cubano ha aprobado una enmienda a la Constitución, en virtud de la cual vuelven a establecerse en todo el país los Tribunales revolucionarios, pero con carácter especial.

Los Tribunales solamente podrán juzgar casos en los que se hallen implicados elementos «contrarrevolucionarios».

El Gobierno volvió a reunirse para ratificar la enmienda y convertirla en ley.—Efe.

Castro disminuye rápidamente y la vida económica de Cuba depende en su casi totalidad de las transacciones comerciales con los Estados Unidos. Plecto que además de este fondo económico tiene un carácter ideológico muy inquietante, porque Norteamérica sigue sospechando que los elementos comunistas se han infiltrado en el aparato estatal cubano y no parecen dispuestos a consentir actividades de ese peligro a la puerta de su casa ni en el área del Mar Caribe.

SENALES DE VIDA DE CIENFUEGOS

La Habana, 31.—Radio Habana, ha informado que el Comandante Carlos Cienfuegos y sus compañeros que habían desaparecido cuando realizaban un viaje en avión, han sido vistos haciendo señales en el Cayo francés, pequeño islote próximo a Anguila (Bahamas) a unos 80 kms. de la Costa cubana. Sin embargo, los oficiales de las fuerzas aéreas dicen que no han podido confirmar esta noticia.—Efe

NUEVA YORK

(Por cable, Crónica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES).—Las relaciones oficiales entre los Estados Unidos y Cuba se hallan ahora en un período de avinagrada tensión, que culminó ayer al intercambiar ambos gobiernos unas notas diplomáticas redactadas en tonos muy duros, alegando una serie de mutuas quejas que tanto el Departamento de Estado de Washington como el Ministerio de Asuntos Exteriores de La Habana rechazaron por improcedentes. Cuba acusó a los Estados Unidos de prestar su territorio para las acciones aéreas de los emigrados políticos anticomunistas; acciones que produjeron allí recientemente sangrientas consecuencias. Los Estados Unidos han desmentido estos cargos, replicando a su vez que el gobierno de Cuba practica una sistemática acción de descrédito contra los Estados Unidos y de atropello sobre los intereses de sus ciudadanos en aquel país.

Mal plecto... porque como viene a decir aquí hoy algunos periódicos norteamericanos «la paciencia de los Estados Unidos hacia

Kruschev pide una inmediata conferencia de «alto nivel»

Opiniones del «Zar rojo» sobre Argella, Alemania y Oriente
Medio en su discurso ante el Soviet Supremo

En Washington, dicen: «Está de acuerdo con el espíritu de Camp Davis»

Estocolmo, 31. — Ante la reunión del Soviet Supremo que se celebra en Moscú el jefe del Gobierno Soviético Nikita Kruschev ha pronunciado un discurso en el que, entre otras cosas, ha dicho que el Este y el Oeste deben reunirse cuanto antes en una conferencia de alto nivel sin largas preparaciones.

Afirmó Kruschev que existe un acuerdo entre el Presidente Eisenhower y él sobre la convocatoria de la conferencia y que el jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, es también partidario de ella, pero algunos hombres de Estado del Occidente —añadió el jefe del gobierno ruso— mantienen la postura de que las conversaciones no deben iniciarse hasta que se haya llegado a un acuerdo preliminar sobre los problemas principales. En caso de adoptarse esta opinión, según Kruschev la conferencia de alto nivel no llegará a celebrarse o, en caso de reunirse, no servirá para nada, a no ser para pasar el rato agradablemente, «por ejemplo para pescar o escuchar un concierto».

Mientras Kruschev pronunciaba su discurso, las galerías del Salón

Soviet Supremo estaban totalmente llenas de embajadores y diplomáticos de todas las embajadas

occidentales. Entre los más destacados representantes del mundo (Continúa en tercera página)

DOS FANTASMAS FRENTE A FRENTE

No todo se ha perdido, señores. Todavía hay románticos en esta ciudad que por esas fechas cumplen el rito, representando el «Don Juan Tenorio» con el mejor y más verde entusiasmo. Aquí está D. Benito Barceló, que ayer, a sus setenta y tantos noviembreros, protagonizó el célebre drama de Zorrilla, dando la réplica a una encantadora y tierna Doña Inés, de 15 años, en el acogedor escenario de la Casa de Menorca.

Don Benito vive en una pensión. Utiliza para dormir un luengo pijama con apariencias de túnica y un hermoso gorro. Hace dos días, en plena fiebre preteatral, se levantó de la cama para ir al cuarto de baño. Por el corredor iba recitando la inmortel escena funeraria del cam-

No es comprensible la intervención de terceros para exportar los frutos o para importar lo que se precisa para labrar la tierra

Los problemas del campo deben ser manejados por hombres que los conozcan íntimamente

Es preciso esforzarse por lograr los créditos necesarios para el bien del agricultor

Dijo Solís, en Valls, en un acto de afirmación cooperativista

Reus, 31. — Llegó a esta localidad el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, acompañado de otras jerarquías nacionales y de las autoridades provinciales. Fue recibido en el local de la Unión Provincial de Cooperativas del Campo por las autoridades reusenses y el Presidente y Junta Rectora de la Unión de Cooperativas. En compañía de las autoridades y jerarquías pasó al salón de actos donde se hallaban reunidos numerosos dirigentes de las entidades que integran dicha unión.

PALABRAS DE SALUDO
El señor Solís les dirigió breves palabras de saludo y les alentó a continuar en la tarea emprendida para levantar el campo español, y les señaló el ca-

(Continúa en tercera página)

UN COHETE A VENUS

Será lanzado por EE. UU. en el mes de diciembre

Washington, (Urgente). — La Agencia Federal del Espacio de los Estados Unidos proyecta lanzar un proyectil-cohete, con el propósito de alcanzar el planeta Venus. El lanzamiento se llevará a cabo a fines de Diciembre próximo o a principios de 1960.—Efe

SATELITE A LA LUNA

Washington, (Urgente). — Además del lanzamiento de un cohete dirigido al planeta Venus, se ha anunciado que la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio proyecta colocar en órbita, en Noviembre próximo, un satélite de 375 libras de peso alrededor de la Luna. En caso de que

se logre el éxito será cuando se lleve a cabo el intento de colocar otro satélite en Venus.

AL HACER UN EXPERIMENTO EN EE. UU.

Washington. — Los científicos norteamericanos tratan de encontrar explicación a una misteriosa «luz danzante» reflejada por un gigantesco globo lanzado a 400 kilómetros de altura sobre el Atlántico, ante las costas de Virginia.

Con este balón de aluminio, cuyo diámetro equivale a la altura de un edificio de diez pisos, se espera reflejar sobre la tierra los rayos luminosos del Sol, pero el actual fenómeno ha sorprendido a los hombres de ciencia.—Efe

Clima de frialdad entre Alemania y Norteamérica

«Pronto se demostrará - dijo Adenauer - que Alemania ha de pagar una guerra perdida»

BONN (Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal, Alberto CRESPO). — El periódico «Die Welt», señala esta mañana la existencia en Alemania de una atmósfera de «miércoles de ceniza» ante las próximas negociaciones internacionales. La frase está dentro de un artículo de fondo, titulado «Malos humores entre Washington y Bonn», en el que el gran diario hamburgués, comenta la súbita partida del Embajador norteamericano de Bonn, señor Bruce, sin un coloquio previo con el Canciller Adenauer.

CLIMA FRIO DE RELACIONES
A juicio del periódico citado, este clima de frialdad entre los dos Gobiernos, tiene origen, de una parte, en las intenciones del Presidente Eisenhower, de admitir a Adenauer en la conferencia occidental de alto nivel, que se celebrará en París, días antes de Navidad, sólo cuando sea tratado el problema alemán, y de otras, en las declaraciones recientes de Adenauer de no aceptar un acuerdo «este-oeste» que esté en pugna con los intereses vitales del pueblo alemán, o sea, que el Gobierno de Bonn no pasará nunca bajo las condiciones de un «Diktat» impuesto por los vencedores de la pasada guerra.

«Mucha gente se ha asombrado por las últimas afirmaciones de Adenauer, según las cuales pronto quedará demostrado que Alemania tiene que pagar una guerra perdida — escribe el periódico—. Nunca se habían oído palabras tan negras en labios del Canciller. Pero, lo que de todo impresiona más, es el hecho de que Adenauer no haya tenido ningún aplauso por su advertencia, quizá se deba esto a que los alemanes tenemos la impresión de que nos obligarán a pagar no sólo la guerra perdida, sino algo más que ha sucedido en la post-guerra.

EL PRIMER MINISTRO DEL IRAK EN EL HOSPITAL



Abdel Kerim Kassen, primer ministro del Irak, fotografiado en el hospital de As Salan, en Bagdad, donde se restablece de las heridas sufridas a causa del intento de asesinato perpetrado el pasado día 7.

Cerstulia
en la
PLAZA MAYOR

Un viajante catalán, que se aloja en la pensión, acababa de llegar, un poco achispado y todo nocturno y enfundado en un impermeable blanco. El hombre aperchibó la sombra zorrillesca de D. Benito, avanzando, formidable y magestuosa, por el corredor. D. Benito dándose cuenta de que otra sombra, petrificada, avanzaba hacia él, elevó briosamente el tono de los versos...

En la tertulia se asegura que la escena del corredor de la Pensión Jaume pasará a la Historia

Giro postal directo Francia-España

Paris, 31.— El Gobierno ha anunciado que a partir del lunes podrán transferirse fondos a España por giro postal. (Efe)

Nuestra Ciudad

LOS CAZADORES

En esta esquina no se ha registrado nunca la existencia de los cazadores, que en la ciudad integran una auténtica legión, y tienen sus lugares de reunión — cafés, el Circulo, etc. — y tertulia.

Los cazadores, entre el vecindario, componen equipos estupendos de gente sana y entusiasta, que suprimen hasta el fútbol de los domingos, aunque lleven buena cuenta de los puntos perdidos o ganados, para ir tras las perdices o los torcos, los estupendos torcos.

Los cazadores más importantes y esos, tan humildes y casi vergonzantes que son el equipo a pie de los que tienen un «tribus», viven los mejores días del año, en esa temporada de caza que les brinda la posibilidad de organizar una pequeña guerra por su cuenta, en los vedados de nuestra tierra, cobrando piezas.

El cronista, desde esta esquina madrugadora, saluda a sus amigos los cazadores, que se llevan al campo la fatiga de toda una semana de rutina, de agobios y preocupaciones, una semana de malas digestiones y prisas. Los cazadores que, llegando el domingo, vuelven del campo con la más dulce de las fatigas, y las más sabrosas de las piezas. ¡Ah!, y mi elogio es muy desinteresado hasta con las perdices que, por completo, están fuera del alcance de mi escopeta.

J. B.



Temperatura
máxima 18 a las 13
mínima 5 a las 4'30
Humedad
77 %
Insolación
4 h.
Lluvia
1 l. m.2

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de

COJUELO

EL RYDO. P. AMBROSIO GARCIA, AGUSTINO, HA MUERTO. — CARTA DE UNA MADRE DE FAMILIA. — REPARTO

EN EL DIA DE AYER.

Ha muerto en El Escorial, maravilla del mundo, el Rdo. P. Ambrosio García, agustino.

Corría el año 1912, cuando entraba por el ancho portal acristalado, con dos amplias matronas en las jambas, del Colegio de PP. Agustinos de nuestra ciudad, un niño larguirucho, vestido de marinerito, al que acompañaba, portadora de una maleta, una doncella payesa con volante almidoñado y "mocadé de Bengos". Iba pensionista y con un mal talante suspirante. La primera mirada al pello conventual aportado, con grandes lomas y lluvia fuerte en su porción descubierta, arrasó en lágrimas los ojos del muchacho.

Y vino en su consuelo el director del colegio Rdo. P. Ambrosio García, agustino. Le contó un cuento de estrellas, y otro del Far West, y chascarrillos hasta hacer que se le terminase el hipo y campanilleara su risa de plata.

Pasaron los años. El muchacho tímido cobró piel del diablo, y un día, en el mismo patio conventual encharcado, le hizo una zancadilla a un compañero. que se cayó de bruces, como un renacuajo, en el agua sucia. Acudió el padre inspector, se hizo el corro de la guasa, con una amenaza sorda al chapuzado si denunciaba al autor de su total y absoluta inmersión. Pero el renacuajo levantó la cabeza y denunció al compañero. Los dos fueron expulsados del campo — digo, del patio — y castigados de rodillas junto a la puerta de la Dirección.

Al salir el padre Ambrosio García y enterado de lo ocurrido le dijo a nuestro muchacho protagonista: "puedes volver al patio, a jugar", y dirigiéndose al compañero: "Tú, en cambio, sígueme aquí, castigado". Y ante el asombro de los dos, por aquel juicio salomónico, preguntó:

—¿Qué habéis aprendido hoy? Y como ambos se quedaron sin saber qué contestar, seteció:

—Pues que la denuncia de un amigo es cosa fea. Para averiguar la falta están los inspectores.

El P. Ambrosio García era

profesor de Literatura y amaba el teatro. El tinglado que montaba en el Colegio de los Agustinos, de la calle del Socorro, se hizo famoso y a su teatrillo acudía toda la buena sociedad de aquella Palma que todavía gustaba de ver representar "El puñal del godó", "Mantecadas" y a zarzuela "Los Emigrantes", en la que los chicos con voz de tiple hacían el principal papel, cantando entre bastidores.

Al P. Ambrosio García, agustino, le entró la sociedad de Palma muy adentro de su corazón, esechando en ella amistades.

Una de las de más intimidad fue la de aquel muchacho que un día entró por la puerta del Colegio llorando a mares, que fue primer actor de su Compañía de Teatro y que más tarde, con su título de bachiller en la mano, salió por la puerta del colegio con un nudo en la garganta.

Decientos de años, y aquel niño, ya hombre y uniformado de falangista, lo casó el P. Ambrosio García, agustino.

¡Pobre Colegio de la calle del Socorro, parcelado y lleno de herrumbres, que ha venido muriéndose hasta cerrarse a la enseñanza, sin que sus viejos alumnos hayamos sido capaces de remozarlo y volverlo a la vida! Sobre tu sombra de hoy bellará siempre para nosotros aquella mirada clara y lúcida de los incomparables ojos claros, como estrellas, del Rdo. P. Ambrosio García, agustino.

Descanse en paz.

Nuestra obra de hoy se la ofrecemos a nuestro viejo profesor, que seguro que está en los cielos. Hemos recibido esta carta que agradecemos:

"Sr. Cojuelo: Soy una madre de familia, que leo a diario u sección, por la que siento gran simpatía, y quiero contribuir a ella, le mando 25 pesetas, para sus pobres".

Gracias, señora.

Heimos distribuido: A Jeldora Díaz, 100 pesetas y dos botas de leche. A Encarnación Avelleda, 75 pesetas. A Venencia Rodríguez González, 100 pesetas.

DIETARIO

SANTORAL

La Fiesta de todos los Santos.

El Sol sale a las 7'19 y se pone a las 17'48.

La Luna sale a las 7'43 y se pone a las 18'30.

RADIO INCA

Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

Programa para hoy

11: Apertura, 11'03: Mirando el calendario; 11'18: Leyendo "Baleares"; 11'20: Enoch Light y orq.; 11'30: Misa para los enfermos; 12: Angelus; 12'05: Antena Juvenil; 12'07: Selección de "La Tempranica"; 12'15: George Williams y orq.; 12'30: Lorenzo González; 12'45: Folklore mallorquín; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Momento deportivo; 13'45: Bernard Hida y orq.; 14: Habla la provincia; 14'05: Voces ramosas; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Música para la sobremesa; 15'15: Pérez Prado y orq.; 15'45: Roy Ross y orq.; 16: cierre.

20: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Emil Coleman y orq.; 20'40: La hora balear; 20'50: Juanito Valderrama; 21: Momento deportivo; 21'30: Fragmentos de "Las Sinfonías" de Chopin; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Mensaje de amistad; 22'45: Para bailar... siempre es hora; 23'45: Claudio Villa; 23'30: Cierre.

RADIO MALLORCA

(1.430 Kc.—5 Kw.)

Programa para hoy

8'55: A. Perera. Santo Rosario; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Los ases de la música ligera; 10: Manuel Ausensi con romanzas y canciones; 10'15: Lluvia de estrellas; 10'30: Orquestas y solistas franceses; 11: Virginia Morgan y su órgano - 11'30: Solicitados; 11'55: Santa Misa; 12'45: "Ser feliz no cuesta nada..."; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta, Carteleras; 14'03: Su majestad el marido...; 14'09: Gloria Lasso; 14'21: La receta culinaria; 14'22: José Luis y su guitarra; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 15: Negrita Batanga; 15'15: La cabalgata de los éxticos; 15'30: Solicitados; 16: Carrusel deportivo; 16'15: Proa, revista radiofónica del mar; 16'40: Ballabias; 16'40: Conchita Bautista; 20: Solicitados; 20'15: Conjuntos vocales; 21: Hora exacta. Santo

ral para mañana. Domingo deportivo; 21'25: Resumen de la jornada deportiva; 21'30: Comentario por Avespa 22: Radio Nacional de

España; 22'15: El micrófono en la ópera; 1º y 2º actos de "El Trovador"; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

Telefonos de urgencia

Casa Socorro 22179.
Cruz Roja: 22250
Ambulancias: 11856.
Bomberos: 21234
Guardia Civil: 11340.
Policia: 11221.
Hospital Provincial: 23008.
Residencia Saniaria: San Dureta: 15502 15503 - 15504

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo

(De 9 mañana a 10 noche)

Canals, Av. A. Rosselló, 71. Teléfono 21157.—Carrió Pl. Horraque, 10. Tel. 14313.—Castellet, Plaza Pio XII, 11. Tel. 11534.—Esteva, Mariner Moll, 34 (San Cotoneret). Tel. 1 643.—Homar, (Secar de la Real).—Fornés, Bolseria, 1 (final calle Colón) Teléfono 12242.—Forteza Serra, Jaime II, 21.—Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 14138.—Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Teléfono 16719.—Roca, C. Sotelo, 653 (San Agustín). Tel. 17466.—Sastre, Fray Luis Jaume, 108. Teléfono 17225.—Sbarí Fiol, Pl. Conquistista, 4. Tel. 21425.—Solivellas, San Magín, 114 (Sta. Catalina). Tel. 16655.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana)

Pieras, Galera, 9 (entre plazas Coli y Cuartera). Tel. 12861.

SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE

Calle Nicolas de Pax 66

Teléfono 26847

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXI

Central Oficinas, Tel. 22920

Teniente Mulet (Terreno); Teléfono 13644

Plaza Progreso, Tel 21632

Plaza Sta. Catalina Thomas, Teléfono 11683

Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462

Avda. Alejandro Rosselló (M. quiet), Tel. 22883

Paseo de Mallorca, Tel. 14615

El tiempo

ESTADO GENERAL

Precipitaciones por la mañana

en Baleares y puntos aislados de la Península, mejoría durante el resto del día.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Continúa el flujo de aire del Norte que puede producir algún chubasco aislado, grandes cielos en general. Mar vieja y vientos

MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Relación del movimiento de aviones y pasajeros entrados y salidos por el Aeropuerto Nacional de Son Bonet, en el día 30 de octubre de 1954.

ENTRADOS: Aviones nacionales 15 con 344 pasajeros; aviones extranjeros, 8 con 90 pasajeros.

SALIDOS: Aviones nacionales, 14 con 450 pasajeros; aviones extranjeros, 5 con 256 pasajeros.

MERCADOS

En Artá, Binissalem, Campanar, Felanitx, La Piedad, Sançolles, Sóller y Lloret de Vista Alegre.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 981

PREMIADO 981

Documento Nacional de Identidad

AVISO IMPORTANTE

A partir de esta fecha se liquidan los documentos de identidad obtenidos por primera vez y los renovados. Deberán recogerlos en estas Oficinas por el cónyuge o tercera persona respectivamente provista del resguardo provisional o del resguardo y Documento de Identidad. A LOS TREINTA DIAS DE HABERLO SOLICITADO

En lo sucesivo, no se publicarán avisos de los documentos de identidad de reemplazamiento y no habrán sido retirados antes de los seis meses de su emisión. Serán archivados y, al año cesarán de ser resguardos de primer trámite. La renovación será solicitada por el titular a los 30 días naturales de su fecha de expedición, para todos los efectos.

Airbien

20 modelos de APARATOS AUDITIVOS

Protesis según audiograma médico y moldes a medida

Personal técnico especializado, con 15 años experiencia

PASAJE MANEU, 38 - Palma

EL OCASO, S. A.

Participan que el lunes día 2 a las 9 de la mañana tendrá lugar la misa en sufragio de sus asegurados fallecidos en la capilla de su propiedad del Cementerio de esta Ciudad.

Lea «Baleares»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Juan Vich Nicolau

DEL COMERCIO

Que falleció ayer, en Campos del Puerto, a la edad de 49 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Sus desconsolados: esposa, doña Coloma Roig Vidal; hijas, Bárbara, Apolonia y Coloma; hijo político, Sebastián Llaneras; hermanos, Margarita, Onofre y Antonio; padre político, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada, que tendrá lugar hoy, a las 12'30 horas, así como al funeral que se celebrará el próximo martes, a las 11'30 horas, en la iglesia parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Santanyí, 6. No se invita particularmente

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Doña Magdalena Florit Reus

Ocurrido el día 1 de Noviembre de 1953

E. P. D.

Sus afligidos: esposo don Antonio Seguí; hijos, hijos políticos, nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les comunican que las misas que se dirán hoy, domingo, a las 12'30 en la iglesia del caserío de la Bonanova y mañana, lunes, a las 8'30, en la iglesia parroquial de San Miguel, serán aplicadas en sufragio de su alma, rogándoles su asistencia, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

«La mejora del campo..»

(Viene de la primera página)
 mino de la unidad para lograr cada día más ambiciosas metas en beneficio de la economía de la Patria.
 Seguidamente, el Ministro y su séquito recorrieron los diversos almacenes, instalaciones desahucadoras de fruto secos y fábrica de piensos de las que hizo grandes elogios.

EN LA COOPERATIVA COMARCAL

Se trasladó acto seguido a los locales de la Cooperativa Comarcial de Avicultura, donde era esperado por el Presidente de la Junta Rectora. Le fueron mostrados la maqueta y planos de la planta baja, la fabricación de plantas con capacidad de treinta mil kilos de producción a la hora, y que está en fase de avanzada construcción. Las obras fueron visitadas detenidamente por el señor Solís, a quien los técnicos le pormenorizaron los diversos detalles de las mismas.

En el salón de Juntas de la entidad, el señor Solís firmó en el álbum de honor y, a continuación, se despidió de las autoridades y personalidades, para seguir viaje a Tarragona. — Cifra.

EN VALLS
 Valls, 31. — El Ministro Secretario General del Movimiento don José Solís Ruiz, ha presidido en el local social de la Hermandad de Labradores un acto de

afirmación cooperativista. Acompañaban al Ministro, el Gobernador Civil, el Delegado Nacional de Provincial, el Jefe de la Cooperativa, el Alcalde de Valls y el Delegado Provincial de Organizaciones. En la presidencia figuraban además el Delegado Nacional de la Obra de Cooperación y el Delegado Provincial de Sindicatos.

Ocuparon asientos preferentes el Presidente de la Diputación Provincial, el Subjefe Provincial del Movimiento, el Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de Tarragona, el Alcalde de la capital, diputados provinciales, Consejo Provincial del Movimiento, Alcalde y Juntas rectoras de varias poblaciones de la comarca y el Presidente de la Comisión Permanente de la Cámara Sindical Agraria.

La sala estaba completamente llena de público y después del discurso de apertura, que ha pronunciado el prohombre de la Hermandad, y Jefe de la Cooperativa Agrícola de Valls, el señor Solís Ruiz entregó los diplomas acreditativos del homenaje que se rendía a los asociados más antiguos, en número de 19 y cuyas edades oscilan entre 83 y los 95 años.

A continuación hicieron uso de la palabra el Alcalde de Valls don José María Gábragas y el Delegado Provincial de Sindicatos don Francisco Aromí.

Discurso del Ministro

Finalmente, el Ministro, señor Solís, ha pronunciado un interesante discurso que ha sido interrumpido en diferentes ocasiones con unánimes y clamorosos aplausos, dándose, al terminar el discurso, por finalizados los actos.

En su discurso, el señor Solís Ruiz empezó diciendo: «Como vosotros soy hombre del campo, hijo de labradores. Recuerdo de mi infancia cómo lo pasaba el hombre del campo malvendiendo sus cosechas, entregando el trigo al precio que fuera preciso para poder seguir adelante en su triste vida. Recuerdo a la gente del campo abandonada, sin protección ni ayuda. El campo se moría y con el España, porque España es campo agrícola.

LA UNIÓN DE LOS HOMBRES DEL CAMPO

«Todo esto nos lanzó a la lucha para conseguir la unión de los hombres del campo, para su propia salvación y para la salvación de la Patria. Pero esta unión no la quieren todos. Muchos son los que desean la desunión para continuar aprovechándose del desamparo de los agricultores y siembran la semilla de la desconfianza. Vosotros mismos lo sabéis y tendréis de ello constancia por el trabajo y las dificultades que habéis tenido que vencer para llegar a esta meta».

«El campo puede y debe mejorarse —continuó— pero esa mejora debe llegar en una gran parte con la unión y el esfuerzo común».

«Sois productores —añadió— de muchos productos aptos para la exportación y no comprendemos que para exportar nosotros mismos nuestros productos, con lo que el beneficio sería superior, sean precisos la intervención de terceros, como no comprendemos que para importar lo que preciséis sea preciso también la intervención ajena a nosotros. Pero éstas son las metas a conseguir y ésta es nuestra responsabilidad.

«No queremos política entre los hombres y aún menos en particular entre los hombres del campo. No queremos que nuestras cosas, nuestras aspiraciones, nuestros sudores, vayan por mesas y ferias atendidos por hombres que no han estado nunca en el campo y no pueden, pues, saber lo que significan, sino que queremos sean manejados por hombres que les conozcan como nosotros.

BUSCAR EL BIEN EN LA UNIDAD

«Debemos esforzarnos para lograr los créditos que sean precisos para que sea plena realidad lo que necesitamos para el bien del agricultor, pero para ello es necesario la unidad. Franco se preocupó constantemente por la mejora de todos nosotros, y siempre he dicho nosotros porque ya dije que me siento hombre del campo como vosotros. Nosotros mismos debemos garantizar la continuidad de la Patria. —Cifra.

CRISANTEMOS



En el día de ayer, todas las tiendas, puestos y tenderetes de flores, se vieron asaltados por vendedores que hacían acopio de ellas para las coronas y ramos que es tradicional, en tal día como ayer, depositar sobre el nicho o en el mausoleo que guardan los restos de nuestros muertos, su sagrada ofrenda. Los jardines de Palma se desahucaron de todas sus flores

e hicieron vergel de nuestro Campesano, que este año ha mostrado a la admiración de los vivos las acertadas reformas que en recuerdo de los muertos ha hecho nuestro Ayuntamiento. En el grabado aparece, amontonada, la flor favorita del Día de los Muertos. Crisantemos blancos y morados. Flor de un día, que guía el destino eterno de las almas

La Asamblea Nacional del Taxi en Madrid

A partir del próximo lunes podrá retirarse la compensación de la Campsa

Unificación de tarifas, creación del seguro y justa distribución de vehículos, otros temas de la Asamblea

MADRID (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Julio CAMARERO). — La Asamblea Nacional del Taxi ha reunido a trescientos taxistas que han llegado de los rincones más lejanos del país. Entre los asuntos tratados en esta Asamblea figuran en primer lugar el estudio de la compensación económica de la CAMPSA a los patrones. A partir de mañana día dos podrán retirarse las mil pesetas correspondientes a septiembre a razón de 500 licencias diarias. Se estudia asimismo la posibilidad de que esta cantidad sea percibida por quienes no poseen contador.

DISTRIBUCION DE VEHICULOS

Otro aspecto es la unificación de tarifas. Se propone agrupar a todos los taxistas de España en cooperativas similares a la de Madrid, unificando tarifas no solo en la ciudad, sino en viajes por carretera que, en la actualidad registran los más variados precios según el lugar o persona a quien se presta el servicio.

La creación del seguro obligatorio para todos los taxistas. Se ha propuesto la suscripción de pólizas que mediante el pago de cinco pesetas al mes cubren el riesgo de incapacidad total con una indemnización de 150.000 pesetas y de 175.000 en caso de muerte.

Otro aspecto es la justa distribución de los nuevos vehículos. Esto afecta casi exclusivamente a provincias ya que en Madrid se entregan por antigüedad de carnet o licencia mientras que, como es sabido en el resto de España, generalmente, se proporcionan a aquellos que tienen los vehículos en peores condiciones. Esta distribución resulta injusta a todas luces ya que salen perjudicados los que teniendo vehículos más viejos se molestan en conservar su exterior en buen estado. Mientras los descuidados, paradójicamente, son los que reciben mayores beneficios.

CONTADORES TAXIMETROS
 Otra de las ponencias en esta Asamblea es la adquisición de contadores taxímetros. Importante tema por cuanto en la actualidad son en la mayoría alquilados, alquiler que dura desde hace un sin número de años más que suficiente para que aquellos hayan sido ya amortizados y rendido un elevado margen de ganancia a los propietarios.

La Asamblea General del Montepío del Servicio Doméstico ha quedado constituida en Madrid

Pronunció un importante discurso el Presidente del Instituto Nacional de Previsión

MADRID

(Servicio especial de "Pyresa"). — Esta mañana ha quedado constituida en Madrid, la Asamblea General del Montepío del Servicio Doméstico, con lo que ha llegado a su fin una de las más importantes facetas relacionadas con este servicio.

El acto, que tuvo lugar en el Instituto Nacional de Previsión, estuvo presidido por el Presidente del Consejo de Administración don Francisco Lebadie Otermin, la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, el Delegado General del Instituto don Blas Tello, el Director del Montepío señor Sánchez García, el Secretario del mismo señor Rodeno y otras autoridades.

DISCURSO DEL SR. LABADIE

En el curso de la sesión se nombraron los miembros de la Asamblea General, así como de la Junta Rectora, pronunciando un importante discurso el Presidente del Instituto Nacional de Previsión y de la Asamblea General del Montepío del Servicio Doméstico.

Nos reunimos —dijo el Sr. Labadie— para constituir la Asamblea General del Montepío del Servicio Doméstico, cuya gestión tiene encomendada el Instituto Nacional de Previsión. Al mismo tiempo que en las cincuenta provincias españolas se crean las comités correspondientes, integrándose con estos actos a los órganos del Gobierno del Montepío 488 vocales, de los cuales doscientos veinte representan al personal del servicio doméstico y ciento diez a las amas de casa, siendo los restantes natos en razón a los cargos que ostentan.

La comisión gestora nació del decreto de 17 de Marzo, se pasa ahora a estos órganos de Gobierno en los que los propios interesados tienen una representación directa.

ASISTENCIA DE LA S. F.

Por la asistencia de la Sección

Femenina, como institución social orientadora de dicho montepío, en calidad de entidad protectora, que el Departamento le reconoce, se está desarrollando en todo el país las tareas de afiliación directa a través de los carteros, quienes hemos de agradecer una vez más su colaboración y desvelo.

Es indudable la trascendencia verdaderamente histórica, de este acto, ya que con el se nos señala el comienzo de una política de asistencia a este importante sector de nuestro país, que de seguro no sólo ha defavorecer a las amas de casa, sino también al personal dedicado al servicio doméstico, tanto masculino como femenino.

El Gobierno, y concretamente el Ministro del Trabajo, señor Sanz Orrio, después de la publicación de la Ley de 19 de Julio de 1954, a la vista de la transformación y progreso de los métodos objetivos de la seguridad social, ha considerado conveniente la creación de este montepío como institución genuina, que ha de tener, junto a las características técnicas correspondientes, otras peculiares que le permitan actuar no sólo, respetando las esencias de la vida familiar, en que tradicionalmente se desenvuelven, sino contribuyendo a su mantenimiento y mejora.

Es conveniente, dijo finalmente el Sr. Labadie, que aclaremos que por el momento la afiliación afecta a los servicios domésticos comprendidos entre los catorce y los sesenta y cinco años, pero que se estudiará por la Asamblea General el régimen especial a aplicar a los que tengan más de sesenta y cinco años, así como todas aquellas situaciones excepcionales que en la práctica vayan surgiendo.

Kruschev pide...

(Viene de la primera página)
 libre, se encontraban el embajador británico Sir Patrick Radillyn; el francés, Maurice Dejean, y el encargado de negocios de Estados Unidos, J. Freers.

SIMPATIA RUSA POR LOS REBELDES ARGELINOS

«Los problemas con los que se enfrenta actualmente el mundo —dijo Kruschev— solo pueden ser resueltos a través de negociaciones y no por la fuerza». Añadió que Eisenhower y él se mostraron de acuerdo durante sus conversaciones en Camp Davis. «Los gobiernos —dijo— deben poner toda su atención para no adoptar medidas que agraven la situación y no poner obstáculos en el camino hacia la conferencia de alto nivel».

Se ocupó después del problema de Argelia diciendo que Rusia no oculta sus simpatías hacia el pueblo argelino en su conflicto con Francia, pero «si las relaciones futuras de ambos se establecen sobre una base de voluntad y libertad de elección de pensamientos, no hay duda de que la paz en aquella zona será una realidad».

EL PROBLEMA ALEMAN

En relación con la cuestión alemana, que, según dijo, era uno de los nudos gordianos en las relaciones entre el Este y el Oeste, afirmó que este país debía reunificarse. «Un tratado de paz constituiría su solución y la del problema de Berlín».

«El Oriente Medio —añadió— todavía no es una zona estable, aunque las diferencias en él no son tan intensas como hace algún tiempo. Crítico después la participación de Turquía en los «bloques militares» y su aceptación para que sean instalados en su suelo bases de proyectiles dirigidos.

Continuó diciendo Kruschev que se había producido recientemente un importante progreso en el mejoramiento de las relaciones internacionales, habiéndose reducido considerablemente la tensión por lo que las perspectivas de paz son ahora favorables. No obstante recalco que Rusia no hará concesiones en ningún sentido «Pero Rusia conoce los peligros que entraña una guerra nuclear y, por lo tanto, está resuelta a seguir una política de paz».

Manifestó el Jefe del Gobierno que su próxima reunión con el Presidente de Francia, General De Gaulle, significará un gran paso en las relaciones entre los dos países. Lamentó, no obstante, que Francia fuera aliada en pactos dirigidos contra Rusia.

Terminó diciendo que no «puede desconocerse que la China es una potencia» y recordó que Rusia apoya sus pretensiones sobre Formosa y que estaba convencido de que la isla terminará integrándose con el continente comunista.—Efe.

BUENA IMPRESION EN WASHINGTON

Washington, 31. — El discurso sobre la situación internacional pronunciado por el Jefe del Gobierno soviético, Kruschev, ante el Presidium Supremo en Moscú, ha sido considerado por los dirigentes del departamento norteamericano de Estado, como de acuerdo con el espíritu de Camp Davis. Tanto el Presidente Eisenhower como el Secretario de Estado se han mostrado favorablemente impresionados por el tono del discurso y la ausencia en él de cualquier nota discordante.—Efe.

AGENCIA DE VIAJES
 NECESITA SENORITA DIS-
 TINGIDA, TAQUIMECA-
 NOGRAFA SABIENDO IN-
 GLES Y FRANCÉS. INUTIL-
 PRESENTARSE SIN ESTOS
 REQUISITOS
 PLAZA MAYOR, 46 47

EL ARROZ



es lo más barato de todo lo que compone una paella

por ello elija un arroz de alta calidad

procure que sea

ARROZ "SOS"

Solo se presenta al público envasado en estuches de uno y medio kilo ALTA CALIDAD, SELECCION E HIGIENE DEL MOLINO AL CONSUMIDOR

Enviando dos tapas de la parte superior del estuche de un kilo de ARROZ "SOS", le obsequiaremos con un recetario conteniendo fórmulas para cocinar exquisitos platos de arroz Elaborado por

ARROZ SOS, EL ARROZ DE ESPAÑA

HIJOS de J. SOS BORRAS, S. A. - ALGEMESI (VALENCIA)

REPRESENTANTE:
 Exclusivas SALOM - Teléfono 22617

Glosa evangélica

NUESTRA FIESTA

(Domingo XXIV después de Pentecostés - IV de Epifanía - Festividad de Todos los Santos. Misa propia, con Gloria, Credo y conmemoración del domingo. Casulla blanca.)
El evangelio de este domingo, nos ofrece un marco sugestivo para celebrar la fiesta de Todos los Santos.

M. RAMIS ALONSO

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS
Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican durante la próxima semana comprendida entre los días 2 al 8 del mes de Noviembre, serán los siguientes:

Table with 3 columns: Product Name, Mayoristas (Ptas kilo), and Detallistas (Ptas kilo). Includes items like Manzanas, Peras, Limones, etc.

Los precios indicados corresponden a la clase más selecta dentro de su denominación.
Los Almacenes o Asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes que interviene en la formación del precio.

EL GOBERNADOR CIVIL

Teodolitos - Niveles - Miras - Jalones
MATERIALES TOPOGRAFIA Y DIBUJO
MESAS PARA DIBUJAR
BERDALA
Balme, 6 - Teléfono 22 24.04 - BARCELONA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don Mateo Vidal Vidal
Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.

Premios «Ciudad de Palma»

Títulos de las obras presentadas
Premio GABRIEL MAURA, de novela o prosa narrativa, dotado con 25.000 ptas.
Premio PEDRO RIPOLL PALAU, dedicado al estudio de las instituciones de Derecho Foral de las Baleares...

DIPUTACION

SE RESUELVE EL CONCURSO DEL PRINCIPAL
Bajo la presidencia de don Rafael Villalonga Blanes y con asistencia de los Diputados señores Sampol, Serra de Gayeta, Barceló Barceló, Truyols Ramírez, Perelló, Ramis y Barceló Moner, se ha reunido la Corporación provincial...

Delegación de Hacienda

TRIBUNAL PROVINCIAL DE CONTRABANDO Y DEFRAUDACION ANUNCIO DE SUBASTA
En el B. O. de la Provincia nú. 14.506 de fecha 27 del actual, se publica un anuncio de subasta de material automovil, armys, salvavidas y perfume. El acto tendrá lugar en esta Delegación de Hacienda a las 10 horas del día 6 del próximo mes de noviembre.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Pascual Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Juan Taix Planas, Secretario Provincial de Institutos Laborales; don Juan Riera, Alcalde de Buñola; don Antonio Vives Colorado, Alcalde de Valldemosa...

Religiosas

CULTOS PARA MANANA
Cuarenta Horas
Empezarán en los SS. Corazones, por varios difuntos. A las 9 Misa solemne y exposición del Símulo. A las 7 y media Misa vespertina.
Otras funciones
En la Catedral, por la mañana Misas rezadas. A las 10 Misa solemne de difuntos. A las 8 y media Misa vespertina.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 85 años de edad, don Miguel Ramón Florit, E.P.D.
De trato sincero y agradable, mereció el aprecio y estimación de cuantos le conocían.

GRATIS 30.000 PESETAS

(SIN DEVOLUCION)
Y CREDITOS HASTA UN 75% SIN INTERESES a devolver en 50 años es lo que concede el Estado a todos los españoles para solucionar su problema de vivienda en cualquier lugar de España.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Angela Font Bergas
VDA. DE JUAN MIQUEL GONZALEZ
Que ha fallecido en María de la Salud, a los 90 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.

DIGANOS UD. ALGO
Con «Don Juan», cada año D. Benito



«Es la Casa de Menorca?
«En ella estais, caballero.
«Es cierto que tiene hoy aquí Tenorio una cita?
«Cierto.
«¿Sois vos Don Juan?
«Soy don Benito.
«Igual es.
«¿Qué deseáis de mí?
«Vengo a lo de cada año. El sitio que para Don Juan reservo la sección «Digamos Ud. algo», sólo puede ocuparlo un hombre noble como un infante y valiente como un pirata mientras él quiera y se sienta capaz de encarnar de manera sublime la figura legendaria del sevillano Tenorio.

Adoración Nocturna Española
AVISO IMPORTANTE
Se comunica a todos los adoradores que la Vigilia de Difuntos empezará esta noche a las 23 horas, en la Iglesia de San Felipe Neri, y q' e, por permiso especial de la Santa Sede, se celebrará a la una de la madrugada en punto, finalizando la Vigilia una vez terminada la Misa y Responso.

Necesidad de fijar los márgenes comerciales

Una de las cuestiones más importantes que el Poder Público tiene ante sí y que guarda íntima relación con la estabilización económica en marcha es la de poner al marchar a la masa consumidora los llamados artículos de primera necesidad. De nada serviría el éxito en la política de estabilización monetaria sin la fijación y el cumplimiento exacto de los márgenes comerciales de los artículos a que nos referimos.

La preocupación por este problema no es exclusiva de nuestro Gobierno. Son muchos los Estados que sienten la necesidad de elevar el nivel de vida de las poblaciones o que el alto nivel al que han alcanzado. El problema no sólo se plantea en función de la estabilización económica sino que, por lo que se refiere a España concretamente, entra de lleno en las directrices trazadas para la realización del programa. A fin de cuentas la estabilización no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar al saneamiento económico desde el cual podamos alcanzar el deseado nivel de vida, objetivo fundamental del régimen nacional-socialista.

Han sido realmente sensacionales las medidas que un gran número de ayuntamientos españoles han llevado a cabo para compensar la evidente desproporción que existe actualmente entre los diversos márgenes comerciales que afectan a ciertos artículos de primera necesidad. Pero es posible que estas medidas adoptadas y facilitadas por el Gobierno, no puedan dar resultados definitivos. Por lo que se hace preciso buscar los remedios en la misma entraña del problema económico que nos ocupa. Y en esta entraña se encuentran, en el primer término, los márgenes comerciales a que nos acabamos de referir. Se trata de poner un límite a los beneficios del intermediario legal, eliminando al intruso.

No hay que pretender, ni remotamente, suprimir por las buenas y de un plumazo los márgenes comerciales, sin los cuales no sería posible la transformación del producto desde su fase industrial o productiva hasta la fase de su adquisición por parte del público. Lo que hay que hacer es fijar esos márgenes, darles una estabilidad permanente que permita al comerciante, con la necesaria antelación, calcular su legítima ganancia al mismo tiempo que evita al

consumidor la incertidumbre angustiosa de si escaseará tal artículo ante la perspectiva de una posible especulación. No puede admitirse ya el procedimiento, tan anormal en épocas de escasez, de fundamentar la ganancia en un margen de gran beneficio. El volumen de éste no debe estar en el margen sino en el número de ventas realizadas. No se trata de interferir la libertad comercial, sino de racionalizar esta libertad, eliminando los márgenes excesivos, los innecesarios y, sobre todo, al intrusismo en la profesión de comerciante, tan legítima y honorable como cualquier otra.

La trayectoria del producto que va del productor al público, pasando sucesiva y normalmente, a través de mayorista y del detallista no debe sufrir desviaciones con las conocidas interferencias de los superintermediarios que abusivamente gravan la mercancía, encareciéndola sin ninguna justificación. Claro que siempre que sea posible esta trayectoria debe acortarse en beneficio del público consumidor, como en el caso de la «Operación Maraca», cuyos procedimientos — poner en relación directa al productor con el consumidor — no constituyen, en realidad, una novedad comercial sino que en muchos lugares y en determinadas circunstancias el hecho ha venido produciéndose con regularidad desde los tiempos más remotos. En sí esta ya célebre «Operación Maraca» no debe considerarse más que como una solución de emergencia, mientras que la fijación y el cumplimiento exacto de los márgenes comerciales es sentar sobre bases firmes y estables el mecanismo de la economía nacional.

Por eso, insistimos, en que de todas las medidas encaminadas a mejorar el nivel de vida, las más urgentes han de consistir en la fijación de los márgenes comerciales, evitando supermárgenes abusivos y eliminando al intruso, al especulador. La medida que preconizamos debe completarse, desde luego, con la que venimos propugnando desde hace tiempo: la constitución de las Cooperativas Agrícolas de Producción, cuyos beneficios alcanzarían igualmente a los productores y al público. Aquí sí que los Ayuntamientos podrían, en colaboración con las Hermandades de Labradores y Ganaderos, realizar una labor extraordinariamente eficaz.

Ante el «Día del Papa»

Circular del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo

Está ya próximo el primer aniversario de la coronación de Su Santidad Juan XXIII. La alegría que aquel día se extendió por toda la Iglesia, se ha visto acrecentada a lo largo de este año por los muchos ejemplos de paternidad espiritual y de santa edificación que de él va recibiendo el mundo.

El hecho de que la Iglesia siga teniendo una Cabeza visible, es ya por sí solo motivo más que suficiente para infundir en nuestros ánimos satisfacción y tranquilidad. El Papa es la clave de la Iglesia. Sin él pronto se desmoronaría nuestra unidad. Pronto se dividiría la Iglesia en multitud de iglesias diferentes, con jerarquías independientes unas de otras, con distintas interpretaciones de la revelación divina, y por lo tanto, con distintos credos y distinta vida sacramental.

Bien claro está el ejemplo de la Iglesia, cristiana en la actualidad. Desde hace unos meses, desde que el Papa actual ha hablado de la necesidad de crear la unidad entre todos los que creen en Cristo, la atención de escritores y conferenciantes se ha dirigido con delección y entusiasmo hacia esa ansiada unidad, que debería poner remedio a la realidad actual. Ciertamente no siempre abundan tanto la exactitud y ponderación en el hablar y juzgar como la buena intención. Pero el hecho es que en estos meses el tema de la unidad de la Iglesia se presenta por todas partes a la consideración de los fieles con una frecuencia completamente inusitada en los años anteriores.

Precisamente por eso no nos es difícil hacernos reparar en los detalles de esta actual situación de desunión. Existen hoy en el mundo unos novecientos treinta y cinco millones de personas que creen en Cristo. De éstas doscientas cincuenta y cinco millones son protestantes. Pero no de una sola iglesia protestante, sino de unas siete mil. Algunas de éstas tienen un número de adeptos insignificantes. La más numerosa es la luterana con setenta millones. Le siguen la presbiteriana con cuarenta y un millones, la anglicana con treinta millones, y la metodista con diez y seis millones. Los otros noventa y nueve millones están repartidos entre millares de iglesias distintas.

Por su parte los católicos son doscientos millones, que tampoco forman una sola iglesia, sino más de veinte distintas.

Frente a esta fragmentación tan lamentable está la Iglesia católica con sus cuatrocientos ochenta millones de fieles, que tienen todos una misma Jerarquía, un mismo Credo y unos mismos Sacramentos.

Esta unidad maravillosa de la Iglesia católica que se ha librado de la descomposición de las otras iglesias, no puede menos de parecer

un hecho sobrenatural, que por lo mismo tiene su raíz y su origen en el mismo Dios. Pero la acción de Dios en el mundo suele tener un instrumento humano. Y en este caso el instrumento de Dios para conservar la unidad de la Iglesia, es aquel a quien dijo Jesús: «Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia».

Cuando una casa está edificada sobre arena movediza, los elementos, que se emplearon en la construcción, pronto se agrietan y se separan, unos de otros, hasta caer al suelo en bloques más o menos pequeños pero inservibles para edificar a una familia. En cambio si el edificio se levanta sobre la roca, esos mismos elementos permanecen unidos y desafían la acción de los siglos. En la base de la Iglesia católica está la roca que puso Jesucristo, está el sucesor de Pedro. Y por eso, después de veinte siglos, ni se agrieta ni se desintegra, sino que sigue siendo, con una enorme diferencia, el más importante edificio espiritual del mundo, y aspira a ser el único, la única Iglesia, a medida que los hermanos separados vayan comprendiendo que es esta la casa paterna, que un día abandonaron.

Pero está bien claro que el instrumento humano de la unidad de la Iglesia es el Papa. Por eso honra la Iglesia al Papa, y le venera. Por eso acuden los fieles a Roma y se agitan alrededor del Papa para escuchar su palabra y recibir su bendición, y para presentarle su homenaje filial. Y por eso también dedicamos todos los católicos un día al año a exaltar la figura del Papa, a conocerle mejor y a pedir a Dios que nos lo conserve y le ayude en todas sus empresas apostólicas. Eso es lo que vamos a hacer el próximo día 8 de noviembre.

Cuando en ese día el mundo entero vuelva sus ojos a Roma, no podremos menos de dar gracias a Dios, porque ha querido que en su Vicario en la tierra respandeezan excelentes virtudes, que unidas a cualidades muy humanas, en el mejor sentido de la palabra, se traducen en una efusiva caridad y en una constante actividad pastoral. S. S. Juan XXIII se ha ganado muy pronto la simpatía y la veneración del mundo entero. aun de los no católicos, al acudir a la cárcel, y visitar a los enfermos, y presidir reuniones sacerdotales, y sobre todo al hacer su gran llamada a los hijos separados de la Iglesia. Con el fin de que nuestra Diócesis se una a las del resto de la Iglesia en este homenaje al Papa, disponemos:

- 1.º Que en todas las Misas del día 8 de noviembre se predique sobre el significado del «Día del Papa», dando a conocer las grandezas del Sumo Pontificado.
- 2.º Que en todas las iglesias se

tenga una Misa de Comunión a la que se invite a todos los miembros de las diversas asociaciones establecidas en la misma.

3.º Que en la Iglesia Catedral y en las parroquias de los pueblos se tenga una función vespertina en que, después del sermón, se cantarán el Credo y el Te Deum. Para dicho acto se autoriza la Exposición Mayor del Santísimo. Antes de la Bendición se hará la profesión de fe y promesa de obediencia al Papa.

4.º En todas las iglesias y en todas las Misas se hará la colecta por el «Dinero de San Pedro», quedando prohibida en dicho día cualquier otra colecta.

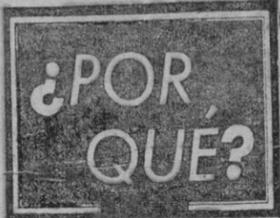
5.º En los centros de Acción Católica se organizarán actos literarios sobre el tema o al menos en las reuniones ordinarias de estudio, se hablará sobre la dignidad y autoridad del Romano Pontífice.

6.º Rogamos a los directores de publicaciones periódicas y emisoras de radio que, con artículos e informaciones, procuren ilustrar a sus lectores y oyentes sobre la conmemoración del «Día del Papa» y contribuyan a su mayor esplendor.

7.º Esperamos que las parroquias, asociaciones y entidades de toda clase, con motivo del «Día del Papa», envíen telegramas de adhesión a la Nunciatura Apostólica o a la Secretaría de Estado de Su Santidad.

Palma de Mallorca, 20 de octubre de 1959.

† JESUS, Obispo de Mallorca



EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LEOTORES.

¿Por qué no se han organizado ya los mosas reguladoras de circulación que pedimos y que el Ayuntamiento, por medio de su Comisión de Abastos, tiene en proyecto organizar?

¿Por qué sigue habiendo conductores empeñados en pasar antes que los peatones por los pasos destinados a estos últimos, incluso cuando el peatón cruza por la derecha del vehículo?

¿Por qué no se da cuenta la autoridad municipal del peligro que representa y que hemos denunciado cientos de veces, la permanencia de las vías del ferrocarril por las calles más céntricas de la ciudad?

¿Por qué no se elimina el hoyo de la calle de San Felip, que, situado frente a una tienda de comestibles, constituye un permanente y demostrado peligro para los ciclistas, motoristas y hasta para los peatones que circulan por la mencionada calle?

Cronica de Sociedad

Enlace Font Salvá
En la Basílica de San Francisco se unieron ayer en el sacramento del matrimonio nuestro estimado amigo y colaborador don Bartolomé Font Obrador. Licenciado en Filosofía y Letras y la bella y distinguida señora Francisca Salvá Janer, Licenciada en Filosofía y Letras.

La ceremonia de la boda se celebró en el altar mayor, ve apareció espléndidamente adornado e iluminado, y celebró la misa el Rdo. P. Rafael Jervar Serra, Doctor en Ciencias Biológicas, dando la bendición nupcial a los nuevos esposos el Rdo. P. Lorenzo Gari Jaume, Licenciado en Sagradas Escrituras. Durante la misa, fueron interpretadas las bellas composiciones.

Actuaron de padrinos de la boda don Gabriel Tomás Obrador, primo del contrayente y doña María Janer de Liabrés, madre de la novia, así como los padres del novio don Bartolomé Font Obrador, propietario y doña María Obrador Contesti y los padres de la desposada don Antonio Salvá Cabrer, comerciante, y doña Magdalena Janer Ramis.

Por parte del novio actuaron de testigos el Ilmo. Sr. don Luis Ferricol García, Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Barcelona; el Dr. don Pedro Francisco Salvá Salvá, neto otomirrolingüico; el Dr. don José Font Trias, Catedrático de Filosofía del Instituto «Ramón Llull»; don Juan Pons Marqués, Archivero-bibliotecario de la Diputación; don Damián Contesti Sastre, Licenciado en Derecho; y don Andrés Martín Burguera, maestro nacional.

Por parte de la novia lo fueron don Jaime Liabrés Gelabert, del comercio, tío de la novia, don José Rosselló Alzamora, del Turismo; don Bernardo Suau Galdés, Director del Instituto «Juan Alcover»; don Miguel Aguiló, médico estomatólogo; don Francisco Calafell Janer y don Miguel Martorell Salvá, Licenciado en Filosofía y Letras.

Enlace Llompart-Maura
En San Francisco de Inca, bellamente adornado e iluminado, se celebró el día 24 próximo pasado, el matrimonial enlace de la bella señorita Magdalena Maura Pujadas con don Miguel Llompart Estrany.

La novia que realizaba su belleza con precioso vestido nupcial de raso natural, entró en el templo del brazo de su padre don Salvador Maura Saurina y el contrayente ofreció el suyo a su madre doña Jerónima Estrany de Llompart, mientras se interpretaba al órgano la marcha nupcial de Mendelssohn.

Agadriaron la boda por la novia sus padres don Salvador Maura y doña Antonia Pujadas. Por el novio sus padres don Antonio Llompart y doña Jerónima Estrany.

VINOS DE CALIDAD EL PINAR DEL RIO

Denunció la unión y castro la Misa de Velaciones el Rdo. P. Gabriel Ferrer Liabrés T.O.R. Firmaron el acta por parte de la novia, su hermano don Salvador Maura Pujadas, don Antonio Martínez Pujadas, primo de la desposada y don Rafael Pujol Brunet; y por parte del contrayente lo fueron su hermano don Sebastián Llompart Estrany, don Jerónimo Beltrán Riera y don Miguel Carbonell Ramis.

Celebrada la ceremonia religiosa los invitados al acto fueron obsequiados espléndidamente con un «lunch». Los noveles esposos, a quienes deseamos inabarcables dichas salieron en viaje por distintas capitales de la península.

Natalicio
En Bata, (Guinea Española) donde residen, han visto aumentado su hogar con un precioso niño el matrimonio formado por don José Luis Bortarán Sijcs y doña Margarita Rullán Buedes. Nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres que hacemos extensiva a los abuelos.

Viajeros
Ha regresado de su viaje a la Ciudad Condal, el Presidente del Colegio Médico y Delegado Provincial de «Auxilio Social», Doctor D. Francisco Medina Martí; acompañado de su esposa.

Después de haber pasado unos días de descanso en la Isla, ha salido para Valencia, para luego regresar a la Argentina, el Dr. don Abelardo M. Costa y señora, exintendente de la Ciudad General Maturaga (Buenos Aires)

BARTOLOME ABAD SEGUROS
M. Fuensanta. 2 - Tel. 23877

La nueva Rockefeller perfecciona su inglés
Recién inscrita en la Universidad de Columbia, de Manhattan, Anne Marie Rockefeller, Mia, como la llaman ahora sus nuevas amigas americanas. Su suegro, Nelson Rockefeller, gobernador de Nueva York, la ha aconsejado los cursos para extranjeras en la Universidad. Su programa: cuatro cursos de una hora por semana, temas y versiones, deberes de literatura para casa.

CARTAS al DIRECTOR

Espíritu de cooperación

Sr. Director del diario «BALEARES».
Muy señor mío: En el diario de su digna y acertada dirección se publicó no ha mucho una CARTA ABIERTA AL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO, que no creo haya sido contestada. En ella, en síntesis, señalábase el papel que esta entidad podría asumir ante ciertas obras de público y notable interés, que de no encauzarse de modo conveniente o no se realizarían jamás o lo serían con tal lamentable demora en perjuicio de nuestra generación.

Ahora mismo acabamos de leer el escrito que dicho señor ha enviado a la prensa local, bajo el título de LOS GASTOS DEL TRASLADO DEL AEROPUERTO CIVIL A SON SAN JUAN, en el que se trata de cierta demora de carácter voluntario que la Cámara cuidará de cobrarse a comerciantes, industriales y navieros para costear los gastos del traslado del aeropuerto de Son Bonet al de Son San Juan. Con decir que a nosotros nos parece muy bien este traslado y el sistema de financiación, habríamos terminado. Pero creamos que vale la pena reportar algo más: los beneficios de toda índole que esa obra sus habitantes. Cualquier cosa se haga para aumentar el rendimiento del turismo sirve al interés del común. Y más que el sistema mediante el cual los intereses privados sirven, con interesada cooperación, los del Estado, la Provincia y el Municipio.

Las mejoras que anhelaban nuestros abuelos y que no pudieron verse realizadas en su

tiempo, por la funesta manía de esperar todo de los gobiernos, las irá realizando la actual generación, si en lugar de pedir ofrece. El proyecto de la pavimentación de la calle de Sindicato es prueba de ello; como antes lo fueron los de las asociaciones de vecinos de la Travesía Comercial o sean los de otras analogas que se están elaborando. Y la única forma de que podamos contemplar en breve la urbanización del Jonquet, la red completa de aguas y alcantarillado, el alumbrado, los pavimentos, y aun el magno proyecto del Paseo Marítimo de Levante, está en el suscitar este espíritu de cooperación entre los interesados y la Autoridad.

Por esto al felicitar a nuestra Cámara de Comercio, celebramos que al fin se haya dado cuenta de lo mucho que puede hacer al agrupar y coordinar los intereses privados con los oficiales, ambos, en definitiva encaminados a elevar y nivel de los pueblos y acrecentar la riqueza nacional.

Y nada más, señor director. Dándole gracias por lo que escriba a favor de esa cooperativismo del que tanto esperamos, tengamos por amigos sinceros de usted y de su diario.

VARIOS SOCIOS DE LA CAMARA DE COMERCIO

Baleares Hoy 16 Páginas

Montepío Nacional de Servicio Doméstico

Constitución de la Comisión Provincial

En el día de hoy ha quedado constituida la Comisión Provincial de este Montepío en Baleares, formada de acuerdo con los Estatutos del mismo, por el Presidente de la Delegación Provin-

cial del Instituto Nacional de Previsión; como Vocales Natos, el Vicepresidente del Consejo de dicho Organismo en Baleares, la Delegada Provincial de la Sección Femenina y el Director Provincial del I.N.P. y como Vocales representativos, por dos socios protectores, amas de casa y cuatro socios beneficiarios, servidoras domésticas.

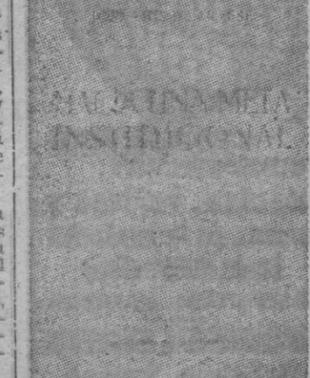
El señor Presidente ha requerido a los reunidos para una plena colaboración en orden al éxito del Montepío, tan importante, ya que repara el desamparo en que se encontraba esta clase de trabajadores, que en esta provincia se calcula en más de 5.000. Ha entregado seguidamente la credencial a cada uno de los vocales.

El señor Director Provincial ha informado ampliamente sobre los requisitos de afiliación, cotización y prestaciones del montepío, diciendo que la afiliación inicial se efectuará hasta el 31 de diciembre a partir de cuya fecha comenzarán las prestaciones con arreglo a lo previsto en los Estatutos.

¿BUSCA USAR DINERO?

Nada más fácil! Hay un banco muy generoso cuyos depósitos se esperan con el día que en el mundo si te entregan el acta. El único que tiene usted que saber es el camino para llegar a la casa deuche a Bobby De glané en la Cabalgata de los viernes «Escuela de Millonarios» de las Voz de Mallorca en la R.E.M. y el día negro será tuvo

EDICIONES DEL MOVIMIENTO presenta al público español EL LIBRO DEL AÑO



Esta obra, de gran importancia doctrinal, recoge el pensamiento del camarada José Luis de Arrese sobre las cuestiones más decisivas que, en el orden político, afectan a todos los sectores del país

Un volumen, cuidadosamente presentado, de 232 páginas. Precio: 60 pesetas

Pueden hacerse los pedidos a Ultramar, o contra reembolso, a EDICIONES DEL MOVIMIENTO Barquillo, 13, Madrid

Lea «BALEARES»

De lunes a sábado

**«TODAS LAS NOCHES
SORPRESA»**

En las Cabalgatas de la R. E. M.

Vuelven a las antenas de la R. E. M. sus fantásticas Cabalgatas, uno de los mayores éxitos de la Radiodifusión española. La R. E. M. ha querido renovar enteramente sus programa en esta su segunda salida que con el título de «Todas las noches sorpresa» volverá a cautivar la atención de la escucha pendiente de sus triunfales Cabalgatas. Bobby Deglané vuelve a convocar a la gran familia de radioyentes con su proverbial bienvenida.

Podemos ya anticipar algunos de estos programas concurso, que darán comienzo el próximo día 2 de noviembre.

«...Y ahora, sorpresa para usted». La llamada de la sorpresa. Sin preguntas que fueren la imaginación ni la memoria. Con solo responder, tras haber manifestado por escrito su deseo de ser llamado, con una simple carta a «La voz de Madrid», Ayala, 15, Madrid.

«El ladrón de música». ¿Quién es el sutil deptomano de melodías? Un programa que superará a «La Melodía misteriosa» y a «¿Quién tiene el clavel?», que tanta popularidad alcanzaron en su tiempo.

«El tribunal infalible»: Renovación de todos los recursos radiofónicos en materia policiaca. Serán oídos el fiscal, el acusador privado, los testigos, los procesados, los defensores, directamente, en la sala de juicio, y los radioescuchas deberán anticipar quién es el culpable.

CARTELERA

CINES
AUGUSTA. — 3:30: LA ISLA DEL SOL. Director: Robert Rossen. (Harry Belafonte, Joan Fontaine, James Mason, Joan Collins, Dorothy Dandridge y Michael Rennie); technicolor. Aut. mayores. — **UN ANGEL PASO POR BROOKLYN** (Pablito Calvo y Peter Ustinov).

ASTORIA. — 3:45: PRISIONERO DE SU TRAIACION Y PIEDRAS VIVAS.
AVENIDA. — 3:15: PRISIONERO DE SU TRAIACION Y PIEDRAS VIVAS.

BALEAR. — 3:00: LA VIDA ALREDEDOR Y HOY COMO AYER.
BORN. — EL MUNDO ES DE LAS MUJERES Y LA BELLA CAMPESINA.

CAPITOL. — LA VIOLETERA Y LA GRAN JUGADA.

DORADO. — 3:30: EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAL. Director: David Lean. (William Holden y Alec Guinness); technicolor, cinematocope. Tol. menores. — **DESAFIO A LOS VALIENTES.**

FANTASIO. — 3:00: GIGI. Director: Vincent Minnelli. (Leslie Caron, Louis Jourdan y Maurice Chevalier); Metrocolor, cinematocope. Aut. mayores. — **ESCADALO EN MILAN** (Martine Carol).

HISPANIA. — LA VIOLETERA Y LA GRAN JUGADA.

LIRICO. — 3:30: LA VIDA ALREDEDOR Y HOY COMO AYER.
METROPOL. — 3:30: MAXIME. LA MANO CORTADA Y SOMBRAS DE UN SUEÑO.

MODERNO. — 6:30: GIGI. Director: Vincent Minnelli. (Leslie Caron, Louis Jourdan y Maurice Chevalier); Metrocolor, cinematocope. Aut. mayores. — **ESCADALO EN MILAN** (Martine Carol).

ORIENTAL. — 3:00: EL GRAN JEFE. Director: George Sherman. (Victor Mature, Suzan Ball y John Lund); technicolor, cinematocope. Tol. menores. — **LA GRAN ESPERANZA** (Falco Lull); technicolor.

PROGRESO. — 3:00: LA VIDA ALREDEDOR Y HOY COMO AYER.
PROTECTORA. — 3:30: MAXIME. LA MANO CORTADA Y SOMBRAS DE UN SUEÑO.

RIALTO. — 3:00: LA ISLA DEL SOL. Director: Robert Rossen. (Harry Belafonte, Joan Fontaine, James Mason, Joan Collins, Dorothy

Dandridge y Michael Rennie); technicolor. Aut. mayores. — **UN ANGEL PASO POR BROOKLYN** (Pablito Calvo y Peter Ustinov).
VICTORIA. — 3:30: EL GRAN JEFE. Director: George Sherman. (Victor Mature, Suzan Ball y John Lund); technicolor, cinematocope. Tol. menores. — **LA GRAN ESPERANZA** (Falco Lull); technicolor.

CINECLUB CISNEROS

De acuerdo con lo anunciado en la primera sesión, se convoca un concurso de críticas de la película «Hombre de Aran». A él podrán concurrir todos los socios, que podrán escribir sus trabajos indistintamente en español o en inglés. La extensión de los comentarios será como máximo la de dos folios mecanografiados a doble espacio, y el plazo para la admisión de originales se cerrará el próximo día 10 de noviembre, a las doce de la noche. El premio consistirá en una obra literaria o cinematográfica, y no podrá ser declarado desierto. Los trabajos se dirigirán a «Cineclub Cisneros», Residencia de Aviación, Palma de Mallorca. En la próxima sesión del Cineclub se dará lectura al trabajo premiado.

Los existencialistas de Valldemosa en el Circulo Medina

De nuevo el juvenil y simpático «Medina», da comienzo a sus actuaciones con la presentación del conjunto musical de tanta fama y valía. Los existencialistas de Valldemosa, que durante este verano pasado han actuado en diversas salas de fiestas de nuestra capital, y que en la actualidad se prepara para salir al extranjero.

El acto tendrá lugar en el salón de Conferencias del citado Circulo, calle San Jaime núm. 55, (Jefatura Provincial del S.E.U.), a las 8 de la tarde del próximo martes día 3 de noviembre.

No se exigirá invitación, por ser la tarde en que se inaugurarán las actividades del curso 1959-1960. El llano está asegurado.

La Parroquia de S. Alonso en la Casa de Menorca

Por elementos del Club Juvenil de la parroquia, se desarrolló el Festival en la víspera de S. Alonso. A pesar de la noche invernal se llenó casi el inmenso salón de la Casa de Menorca.

Bullanguera y jovial hizo su entrada la Tuna de la J.O.C.F., (Juventudes Obreras Católicas Femeninas) que estuvo muy acompañada en su actuación.

Impecable el trabajo del joven ilustre Agasch en su «Magia Moderna».

Acerada colaboración de la Casa de Menorca.

«Estampas Alonsinas» en cuatro escenas, de la Sra. Pascual, fueron un conmemorar la vida humilde del Portero de Montesión.

Dirección musical acertadísima de doña Dolores Vercher.
Hubo un fin de Fiesta, en el que el bullicio y humor tué la nota dominante. La pareja de payasos Tito y Toni, que hicieron las delicias de grandes y chicos. El chinito Sun-lau-Chin, tuvo intriguado al público con su Magia Oriental. Con gracia y simpática voz cantó Isabel Rado «La Violetera». Los espontáneos — pareja Tonet y Franchel — nos hicieron reír a gusto. Y tras la dulce expresión de los versos con que la niña Margarita Fuster deleitó nuestros oídos, cerró este acto tan simpático, la música alegre y contagiosa de la Tuna.

PAGADORES, HABILITADOS DUEÑOS DE EMPRESAS: No abones los sueldos, jornal, o pagas al personal comprendido en la edad militar, si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello te evitarás ser multado.

MARCA
DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

Clasificación religiosa de espectáculos

- CINES**
Lili Marlén, 2
Es grande ser joven, 1
Prisionero de su traición, 3
Piedras vivas, 2
Eligiendo novio, 3
Una isla en el sol, 3R
Un ángel pasó por Brooklyn, 1
La vida alrededor, 3R
Hoy, como ayer, 3
El rey y yo, 2
La violétera, 3
La gran jugada, 3R
El puente sobre el río Kwai, 2
Escándalo en Milán, 3
Gigi, 3
Maxime (Bello amor), 3R
El gran jefe, 2
Tres pasos hacia la horca, 2
Lavanderas de Portugal, 3
Eva, 3R

- Significación y calificación**
1.—Todos inclusive niños: Tesis moral Hasta los 14 años
2.—Jóvenes: Tesis moral con ligeros reparos e indiferente De los 14 años cumplidos hasta los 21
3.—Mayores: Tesis de timora. Desde los 21 años cumplidos en adelante
3R.—Mayores con reparos: Tesis inmorales sólo personas solidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual
4.—Gravemente peligrosa: Tesis inmorales que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.
Por atacar el dogma católico o la moral o a ambas cosas a la vez

DEPORTES

García Ribas, Mercadal y Mezquida dirimirán esta tarde la posesión del título de Campeón de España tras motos comerciales

Hoy a las 4 en punto de la tarde tendrá lugar en el recinto del Velódromo de Tirador la disputa de la final del Campeonato de España tras motos comerciales para aficionados.

Mucho interés entre los aficionados al deporte del pedal ha despertado esta reunión y la igualdad de fuerzas existente entre los finalistas se ha puesto de manifiesto en las sesiones de entrenamiento que durante toda la semana han venido celebrándose. Todos los finalistas, García Ribas, Mercadal, Mezquida y Escalas se encuentran a punto y dispuestos para la gran lucha. Poco

falta para que podamos aclarar cual de los cuatro se adjudicará el importante título que ha de abrirles luego camino en el difícil deporte hacia las metas de su consagración definitiva cuando se decidan a traspasar los umbrales de lo profesionalidad.

RESERVISTAS: ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre. No esperes los últimos días molestandote en formar cola y perdiendo un tiempo precioso.

HERMOSO BUSTO

Alto, joven, desarrollado
PILDORAS CIRCASIANAS
Beneficiosas para la salud. Formaciones 15'50 pts. fr. Por correo M. Pous Aptdo. 481, Barcelona, las recibirá reservadamente. (C. S. 315).



II DIVISION

BARACALDO Y CONDAL VENCEDORES
Bilbao, 31.—El Baracaldo ha vencido al Coruña por dos tantos a cero.—Alfil.
Barcelona, 31.—El Condal ha vencido al Alavés por dos tantos a cero.—Alfil.

Lea «Baleares»

SALA BORN

MAÑANA LUNES

Un acontecimiento musical con la Voz de Oro del cine

MARIO LANZA
LAS SUMAS COLINAS DE ROMA
(ARRIVEDERCI ROMA)
RENATO RASCHEL * MARISA ALLASIO * PEGGIE CASTLE
TECHNIRAMA
TECHNICOLOR DIRECTOR: ROY ROWLAND PRODUCCION TITANUS DISTRIBUIDA POR MGM

Mario Lanza por última vez...

UNA PELICULA METRO GOLDWIN MAYER Autorizada para todos los públicos

Baleares Hoy 16 Páginas

Tres muchachos enamorados la cortejaban

El primero tenía coche... y ella volvió a pié
El segundo tenía yate... y regresó nadando
El tercero, sin tener nada, la llevó a las nubes, y ya no volvió

JANE POWELL
CLIFF ROBERTSON

KEITH ANDES
KAYE BALLARD
TOMMY NOONAN
UNA MERKEL

ELIGIENDO NOVIO
TECHNICOLOR
DIRECTOR: MITCHELL LEISEN

Música, belleza y amor... en la romántica Costa del Pacífico (AUTORIZADA MAYORES)

¡SENSACIONAL ESTRENO! Próximo jueves

Palacio AVENIDA
SALA Astoria

HOY - ¡Éxito formidable! Prisionero de su traición

SALA SALON

AUGUSTA - RIALTO

MIÉRCOLES

Un nuevo mensaje contra la pérdida de control en el instinto nacido con la adolescencia, que muestra los peligros que ello produce

PELI MEX
MARTHA MIJARES
LUCY GALLARDO
CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA

El caso de una adolescente
DIRECTOR: EMILIO GÓMEZ MURIEL
PRODUCCION CORSA SA

¿Recuerda Vd. CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS? pues he aquí la película que la ha superado (Aut. mayores)

HOY - éxito de: **LA ISLA DEL SOL** en CINEMASCOPE y Un ángel pasó por Brooklyn (Aut. mayores)

HERNIADO
¡CIERRE ABSOLUTO!

de la hernia, con nuestro aparato «Super Obturador Automático», novísimo sistema para la contención y reducción de las hernias sin correas, ni tirantes bajo nalgas, ocupa un solo centímetro. Bajo presc. fac. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 3, miércoles 4, jueves 5, viernes 6 y sábado 7 en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.ª (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono: 15140. Casa Central: INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA». Barcelona. (C. C. 12.522)

“AMERICA”
COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.
P'za de Canva: 4 - MADRID
OCTUBRE 1959
P. C. R. - T. L. L. S. - T. J. H. - Q. D. L. L.
B. M. Ñ. - J. U. S. - I. C. Ñ. - A. A. G.
Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 18.325.915 pts.
LA PRIMERA QUE HA PRATICADO EN ESPAÑA EL AHORRO POR CAPITALIZACION POR SORTEO
Inspección Regional: 31 Diciembre, 104. 1.ª, 1.ª.
(Aprobado por la Dirección General de Seguros y Ahorro con fechas 3 Agosto de 1949 y 10 Marzo de 1951)

ANUNCIOS ECONOMICOS

FINCAS

AGENCIA ALZINA Colegiada. Compra-venta Fincas, chalets, traspasos, alquileres, etc. Pisos alquileres. Tel. 11 32. Telefonos: 1660-1417 (10)

VENDO Fincas urbanas y rústicas. Pisos, chalets, etc. Agencia MAYRA (Colegiada). Calle JA (Colegiado). Tel. 11 32. Telefonos: 1660-1417 (10)

VENDO pisos y chalets comerciales. Avenida Jaime III. Agencia MAYRA. Tel. 11 32. Telefonos: 1660-1417 (10)

VENDO planta baja y dos pisos de 60.000 a 110.000 pts. en Son Serra. Informes: Ballester 15, 1.º de 12 a 1 y de 5 a 6. Intermediarios abstenerse. (29)

VENDEMOS magnífica urbana, situación mejorable, grandes posibilidades explotación. Barata. Sr. Vidal. Luz. 5. (14)

PRIMER PISO libre sin estrenar, junto a calle Blanquerna. Cons. de vestíbulo, sala, tres dormitorios, comedor, cocina, lavadero y terraza posterior. Vendo 230.000 pts. Trato directo. Informes: Cofradía, 18. entlo. (30)

COMPRARIA piso alrededor 100.000 pts. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA chalet cerca playa Ca'n Pastilla hasta 250.000 pesetas. Dirigirse: Kirchhofer, (Colegiado), San Miguel, 9, 1.º. Teléfono 16439. (12)

VENDO piso junto Puerto Garau por 115.000 pts. SANS, San Felipe 38. (12)

VENDO plantas bajas y pisos en ensanche. SANS, San Felipe 38. (11)

PAGANDO 50.000 pts entrada, vendo pisos. SANS, San Felipe 38. (11)

VENDO pisos y locales céntricos con facilidades. SANS, San Felipe 38. (12)

60.000 PESETAS dispongo para invertir en préstamo. Informes: Baratillo, 15, entre-suelo. (11)

URGE VENDER piso Molinar tres dormitorios, con terraza, mirando al mar 130.000 pesetas y solar frente playa Ciudad Jardín, 700 pts. metro cuadrado. Agencia PIZA, Jaime II, 94, 1.º. (29)

VENDO solar en Calamaya. Fincas MAYO, Tous Ferrer, 16. (10)

VENDO solares en playa Arenal. Fincas MAYO, Tous Ferrer, 16. (10)

GANGA: Vendo solar 215 m². ce. cada pefet a 550 pts m². Calle Teniente Sureda portell. Tel. 17222. (18)

VENDO solar santa ponsa. fermando esquina, 150 pesetas m². facilidades pago. Teléfono 12416. (13)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse si no está dispuesto en la legislación vigente. El mayor precio del día por 100 señalado en la tasa.

AVAJURAS elect y piezas. BISQUERRA BOTTINAS. San Miguel 199. (11)

CHAQUETAS de piel y ante, gran surtido en colores ALBA, Vallori, 16. (12)

CHAQUETAS piel, todos los colores. Los mejores precios. ALBA, Vallori, 16. (11)

VENDO motor nuevo de coger puntos de medias. Informes: Asistencia Paimesana, 4, 3.º izquierda. (14)

CON FACILIDADES pago, puede adquirir bolsos, cuartos, paraguas y billetes. Solicite información al 23759. (14)

SE VENDE taller reparaciones bicicletas y motos. Calle San Joaquín, 2 (cerca Hotel Ensanche). (14)

SE VENDE acordeón nuevo, 120 bajos, propio para orquesta. Informes: Calle Bartolomé Llull, 1, 3.º. (16)

MAQUINA tricotosa 10-70 semi nueva por precio del negocio. Razón esta Administración. (13)

LO MEJOR PARA braseros. Cáscara carbonizada envases veinte kilos, servicio domicilio. Teléfono 16512. (13)

CRUCIFIXO 2'08 toneladas esloro 6 metros, dos camas, nevera, mesa, dos anclas, velas nuevas. Ocasión: 25.000 pesetas. Apuntadores 50. (19)

VENDO comedor inglés estrenar. Informes: Calle Sureda, 65. (10)

MALETAS hantles, precio ganga Bosch 8. Teléfono 17715. Arreglamos maletas. (10)

CUNAS, canastillas bebés, cuervanos, sillones, costureros. MIMBRERIA VIDAL, Corde la 29. (10)

OCASION: Por 3.000 pts. acordeón OHNER 32 bajos. Calle Salas, 3. (11)

BALANZAS de ocasión, automáticas, de todas marcas, desde 1.000 pts. La Leonesa, Calle Aragón, 34. (15)

VENDO máquina de coser en perfecto estado, capitán Maestre 1. Tel. 24403. (12)

VENDO Petromax 500 bujías, nuevo, baratísimo. Informes: Santacilla, 5, 3.º. (10)

COMPRAS

COMPRO ropa usada, puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería 9. Tel. 15747. (12)

MAQUINARIA

REPARACIONES COMPRESORES de varias clases por técnicos especializados. MOTAUTO, Pedro A Peña 53. (13)

MAQUINARIA para industrias. Cerámicas, Químicas, Obras Públicas, Trituradoras, Machacadoras, Filtros, prensa Bombas, membrana, Reductores velocidad, etc. LUIS GUZMAN LOPFZ Fusihi, Estada, 85. Tel. 15629 (26)

VENDO GRUPOS ELECTROGENOS Diesel, 200 HP., Diesel 100 HP., Diesel 50 HP., Gas pobre 120 HP.; con alternadores y cuadros distribución correspondientes. Pueden verse funcionar. Informes S. Malpata, J. Antonio, 56 (Muchamayor, Mallorca). (35)

MOTOCICLETAS

MOTO-VEHICULO alquiler sin conductor. MOTOR SPORT y MOTO RAMA. Tel. 15321-24186. (10)

SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kg. Informes: S. D. Miguel, 199. (11)

ALQUILER motocicleta para alquiler a Marqués Marqués, 28. Teléfono 24142. (10)

VENDO 150 T. 19 y Sanglas 350 c.c. buen estado, facilidades pago. Aragón, 45. (15)

RIEJO 175 c.c. 3 litros consumo, todos extras, un año de prueba, vendería cambiaria por Biscuter plástico u otro. Verla, Jerónimo Roselló, 8. (25)

GUZZI 65, matriculada, equipada y casi nueva, SE VENDE sin intermediario. Informes en Pensión Moragues, Puerto de Andraitx. (18)

VENDO vespa gran ocasión equipada. Calle Palmas, 93, servicio Vespa. (10)

VENDO mosquito M. V. y vespa en buen estado y precio razonable. Tel. 25437. (13)

COMPRARIA Mobylette o moto de 0'50 c. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime 19, interior. (13)

VENDO Lambretta casi nueva muy barata. Razón en esta Administración. (10)

MOTOCIC recién ajustado, se vende. Barato. Casa Malmó pl. Atazaranas. (10)

AUTOMOVILES

GRUAS Sata Héroe de Manacor 23-25. Telefonos 12052 y 14953. (11)

VENDO camioneta MAHIS, 8 HP. Perfecto estado. Informes: Aragón, 45. (10)

VENDO Biscuter, buena suspensión, puertas, faros potentes, perfecto de motor y carrocería. Tel. 15140. (10)

VENDO Ford Taunus bicolor, radio, perfecto estado. Zavella, 13. (10)

COMPRARIA Renault 4/4 pagando 30.000 al contado, resto plazos. Informes: Barcala D'Or, San Fel. 34. (16)

SE 1400 compraria al contado. Informes: Calle Fleano 15. (10)

VENDO o cambio DKW o microbus con Seat 1400 en buen estado. Tel. 24577. (14)

COMPRO particular a particular Seat 1400. pago contado. Teléfono 15391 de 2'30 a 4. (14)

PARTICULAR vende Motofort apropiada para alquiler Faust Motell, 65, 2.º. (11)

EXTRANJERA vende "Adler" muy bonito, desahuciable ocasión por ausentarse. Informes: María Cristina, 101. (13)

OCASION. Vendo Chrysler 7 plazas neumáticos nuevos por 22.000 pesetas; también lo cambio por coche de 8 a 11 HP o materiales de construcción. Calle Arturo Rizzo, 57, 4.º de 2 a 3. (12)

ADLER 11 HP. Vendo. Doctor Gonzaga, Alejandro Roselló, 121, 2.º. Tel. 25497. (2)

SE VENDE Biscuter toda prueba, baratísimo. Tel. 21312. Terdes 2 a 4. (12)

GANGA: Vendo Biscuter perfecto estado. San Magin, 118, 2.º (de 1 a 3). (12)

PARTICULAR vende Renault 4/4 inmejorables condiciones. Teléfono 22081. (10)

VENDO Opel 8 HP. Eusebio Estada, 96. (10)

ARRIENDOS

ALQUILO tienda en Avenida Jaime III. ROSSELLÓ, Colegiado. Teléfono 12282 (mañanas). (11)

GRANJA me quedaría en alquiler. Llamar señor Vidal. Tel. 15141. (10)

SE ALQUILA piso pequeño céntrico. Informes General Riera, 239. Bar Margarita. (11)

ALQUILO piso. Juan Crespi, 46, 3.º. (10)

ALQUILO semi-sótano para almacén. Entrada independiente. Pedro A. Peña, 53. (10)

PAGARIA hasta 15.000 pesetas a quien me proporcione piso renta 400 pts. máx. Teléfono 16704. San Bartolomé 16, 1.º. (19)

SE ALQUILA piso amueblado, por temporada. Informes: San Nicolás 25, 2.º. (11)

CEDO piso 400 pesetas alquiler comprando muebles. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19, interior. (13)

OFREZCO alquiler local con fuerza motriz. Teléfono 15937. (19)

ALQUILO chalets amueblados calle José Villalonga (Terreno). Razón: Fideos, 9. (10)

NECESITO piso en Palma. Escribir Apartado 148. (10)

ALQUILO departamento amueblado con nevera eléctrica y toda comodidad en Terreno. Razón: Salud, 43. (14)

ALQUILO apartamento amueblado vista al mar. Santa Rita, 20. Terreno. (10)

TOMARIA en alquiler villas y apartamentos amueblados confortables cerca Palma y del mar. Dirigirse: Kirchhofer (Colegiado), San Miguel, 9, 1.º. Tel. 16439. (22)

NAUTICA, pilotos, preparación completa. Sole, 13, 1.º. Sta. Catalina. (10)

ALEMAN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL, profesoras nativas. Método intensivo RAABL. Pl. Sta. Magdalena 6. Traducciones. (14)

SEÑORITA con Bachiller y Maestra, daría clases particulares y a domicilio. Tel. 16774. C/ Cap. Castell, 2, 1.º. (18)

TRASPASOS

POR RETIRARME: Traspaso tienda comestibles mucha clientela, bien situada, con vivienda. Alquiler, 200 pts. Precio ganga. Informes: Tel. 16557. (19)

TRASPASO Lechería con vivienda o sin ella. Teléfono 23090. (10)

TRASPASO colmado con vivienda, alquiler módico. Informes esta Administración. (11)

TRASPASO entresuelo centro palma propio para Agencia de Viajes. Teléfono 22648. (11)

TALLER electro-mecánico por no poder atender. Alquiler módico. Teléfono 13633. (11)

CEDO magnífico local con alumbrado, fuerza motriz, agua corriente, teléfono solicitado y 84 fórmulas y enseñanza práctica para la fabricación de perfumería y jabones, por 50.000 pesetas, facilidades de pago; alquiler 600 pesetas. Balanguera, 81 de 9 a 1 y de 4 a 7 tardes. (45)

POR NO poder atender, traspaso negocio, buena clientela con vivienda. Alquiler 300 pesetas. Agencia ALZINA (Colegiado) Jaime II, 32. (19)

TRASPASO industria única en España por no poder atender. Producción vendida. Informes esta Administración. (14)

CASA ROJALS

MUDANZAS CONSULTA PRECIOS Siete equinas 5-Tel 12227-Palma.

SEÑORA: Chaquetas y ante. ALBA, Vallori, 16. (10)

"BUTTERFLY" 23-25 P.do. Portugal. Janger Especialistas en perlas cultivadas, Artesanía y Arte del Extremo Oriente. (16)

FELICITACIONES NAVIDAD "Christmas". No compre sin ver nuestro muestrario. ARCHIVO ARTISTICO. Plaza Mercedes 7. Tel. 25743. (16)

SOCIO aportando 450 mil pesetas, cedo Ciudad Sala Fiestas única en el mundo. Apuntadores, 50. (14)

POSTALES El mejor surtido. Comercial BOSCH Plaza Mercedes 7. Tel. 25743. (11)

BLANQUEADORES con cepillo, también platos. Mate Enrique Llido, 28. Teléfono 15747-12893. (12)

BLANQUEADORES TUR. Especialidad con cepillo. Bar central San Magin, 4. Tel. 21164. (12)

URINARIAS. Piel. Enfermedades crónicas. Hermanos Almar Rubi, 2 y Avenida A. Roselló, 117. (13)

EXPERIENCED restaurateur interested leasing small restaurant or pension. Terreno Son Armadans districts Reply "BALFARIES" n.º 591. (16)

ARREGLO cierres, asas, bolsos, maletas, carteras, broches, clips, bisutería, calle Reja. (11)

ARREGLO bolsos, carteras, cremalleras. Calle Reja, 11. (Callejón Jaime II). (10)

BOJIN DE TRABAJO

MUCHACHO necesitado aprendiz para tienda. Presentarse con referencias. Canals, Auto. móviles, Arturo Rizzo, 67. (13)

INSTALADOR electricista con nociones técnicas se precisa en Talleres Electromovil, calle Mistral, 28. (13)

NECESITO señorita mayor preferible sepa algún idioma para cuidar tres niños. Teléfono 13887, Calvo Sotelo 517. (16)

CHOFER 2.ª desea colocación. Informes esta Administración. (10)

SE OFRECE matrimonio sin hijos, sabiendo los dos cocinar, o cocinero solo con buenos informes. Calle Sindicato, 70, 1.º. Teléfono 12713. (21)

SE OFRECE matrimonio para servicios domésticos. Avda. A. Maura, 18, 4.º. Tel. 14117. (11)

SE OFRECE chofer carnet 1.ª, edad 26 años. Informes esta Administración. (10)

MATRIMONIO agricultor cuidaría finca rústica. Olmos, 50, tardes. (10)

FALTA señora o señorita contable. Tel. 23203 de 2 a 4. (11)

SE OFRECE chofer carnet 1.ª, edad 26 años. Informes esta Administración. (11)

JOVEN español hablando inglés, francés, alemán e idiomas escandinavos, busca colocación. Tel. 23660. (12)

NO LO BUDE USTED Esta sección es la más leída del periódico.

SE PRECISAN oficiales calefacción y lampistas sanitarios. Informes: Calvo Sotelo, 221. (11)

SE OFRECE caballero 50 años activo para cualquier empleo. Razón esta Administración. (12)

SE NECESITA señorita para el servicio de telefonista, conociendo inglés y francés, para informes oficina de colocación o en el hotel Capitol. (22)

SE NECESITAN cocinera y camareras. Buenas referencias. Bar Equador, Calle Bauló, 13. (12)

SE NECESITAN oficiales y aprendices Alta Costura Mary. San Nicolás 34. (11)

SERVICIO doméstico con informes. Buenas casas. Calle Reja. Teléfono 15007. (10)

SASTRERIA Llobet. Sección prendas pantalones. Trabajo fino bien retribuido. Plaza Cort, 15, pral. 2.ª. (14)

DELINANTE mecánico. Provetista industrial. Ofrece horas tarde. Escribir: Teniente Sureda portell, 37, 2.ª. (13)

SE OFRECE joven 18 años Bachiller, para oficialista, escribiente, etcétera. Escriba a máquina. Solamente mananas. Informes esta Administración. (8)

REPRESENTANTE necesitados. ciudades, pueblos, fábricas, oficinas, cuarteles, centros oficiales, bancos, centros de trabajo, propaguen venta plazas interesantes artículos. Magníficas comisiones. Apartado 896. Madrid. (24)

SE NECESITA matrimonio sin hijos, camarera y criado, para servir en casa particular con informes. Escribir a esta Administración n.º 677. (21)

HOSPEDAJES

EN CASA particular desearía una o dos habitaciones, pensión completa. Tel. 15388. (12)

HABITACIONES

HABITACIONES agua corriente, con y sin derecho cocina. Curtido. Res 17. (15)

CEDERIA dos habitaciones todo confort solo dormir, calle Teniente Sureda portell, 47, 2.ª. Tel. 17222. (15)

HABITACIONES independientes, agua corriente. Aragón, 22, 2.ª. (10)

ALQUILO habitaciones con derecho cocina. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19, interior. (11)

CEDESE habitación con 2 camas casa particular, solo dormir con informes. Calle Monserrat, 16, último piso. (16)

OFREZCO habitación caballero solo dormir. Heróes Manacor, 50, 3.ª, 2.ª. (10)

ALQUILO habitación con o sin derecho a cocina. Tel. 14444 de 5 a 6 tarde. (15)

CASA ROJALS

MUDANZAS CONSULTA PRECIOS Siete equinas 5-Tel 12227-Palma.

Contra DOLORS DE CABEZA Y MUELAS

MIGANTINA

EN TUBOS DE 20 TABLETAS Y EN SOBRES DE 2

LOS DEPORTES en Baleares

Desde ayer se encuentra en Palma el Mestalla que hoy ha de contender con el Mallorca, en partido de II División

PARTIDOS Y ALINEACIONES

II DIVISION

MALLORCA - MESTALLA

A las 19'15

Alineaciones:
MALLORCA (Convocados): Zamora, Febrer, Arqué, Guillaumon, Diego, Bolao, Bolxet, Currucale, Oviedo, Forteza, Villamide, Laguardia, Granés, Garcia, Rodríguez II Juanele y Lorenzo.

MESTALLA (Convocados): Félix, Barrera, Pastor, Herrero, Castrito, Arnal, Isidro, Martí, Areta, Miralles, Castells y Ficha.

III DIVISION

SOLLER - MENORCA

A las 15'45

Alineaciones:
SOLLER (Convocados): Toribio, Díaz, Romero, Gayá, Sansó, Ducl, Martínez, Serra, Cerdó, Jaume, Pocholo, Font, Amengual, Grimalt.

MENORCA: (No ha sido facilitada).

FELANITX - AT. CIUDEDELA

A las 15'45

Alineaciones:
(No ha sido facilitada ninguno de los equipos)

CARDESSAR - ALARO

A las 16

Alineaciones:
CARDESSAR: Moragues, Riera, Vaquer, Umbert, Llinás, Monroig, Rosselló, Llodrá, Monserrat, Mezquida y Salas.

ALARO (Convocados): Xisquet, Martín, Escandell, Guasp, Alorda, Noguera, Rosselló, Pitus, Palma, Mateu, Barceló, Isern, Crespi y Carbonell.

MURENSE - CONSTANCIA

Alineaciones:

MURENSE: Cañellas; Barceló, Hoyos, Alós; Pomar, Soler; Ramis, Serra, Gamundi, Payeras y Oladera.

CONSTANCIA (Convocados):

Gassó, Mateu, Ríos, Amaro, Barceló, Campillo,

Castell, Socías, Zamacona, Corcuera, Romero, Company y Pérez.

MAHON - MANACOR

Alineaciones:
MAHON: (No ha sido facilitada).

MANACOR: Romero; Torres, Obrador I, Lliteras; Galmés, Pachi; Cintas, Moyá, Monserrat, Obrador II y Tomás.

ALAYOR - BINISALEM

Alineaciones:
ALAYOR: (No ha sido facilitada).

BINISALEM: Terrasa o Bordoy; Pol, Porcel, Calero; Sastre, Terrasa II; Vidal, Lladria, Torres, Bestard, Mateu II.

I REGIONAL

15'30: Escolar - Ibiza
15'30: P. Manacor - Andraitx
11'30: Regional - Esporlas
15'30: Porreras - Llosetense

II REGIONAL

16'—: Alcudia - San Juan
16'—: Consell - At. Buñola
9'30: San Magín - Génova
15'45: Hispanidad - Sóller B.

JUVENILES

14'15: Sóller - Poblense
Murenses - Constancia
17'45: Mallorca - Manacor
14'15: Cardassar - Alaró
11'—: San Javier - Zarra
15'—: Hispano - Antoniana

INFANTILES

11'—: Zarra - Inquense
Rapid - Poblense
11'—: Alaró - Sallista
8'—: Millán - Soledad
8'—: Hispano - San Javier
11'—: San Felipe - Cultural
16'15: Cumbres - Palma
9'30: Antoniana - Águilas
9'30: Collerense - Amanecer
8'45: Victoria - La Salle
10'—: Son Sardina - Luis Sitjar.

AMISTOSOS

16'—: Pollensa - At. Baleares
15'45: Sallista - Poblense

Venimos con la alineación decidida -nos dijo Iturraspe-. Hasta última hora de la tarde no sabré exactamente el equipo que voy a presentar -dijo Lorenzo-. Mucha expectación ante el encuentro de esta noche

Hoy, por la noche, después de un preliminar de juveniles que se habrá disputado dando comienzo a la 5'45 de la tarde entre los representantes del Manacor y el Mallorca, se enfrentarán los equipos

mos hablar brevemente con el Directivo delegado señor Pechuan y con el entrenador del Mestalla nuestro viejo amigo Carlos Iturraspe. La verdad es— así se lo dijimos—

—Te referes a Miralles, claro.
—Eso.
—Yo creía que a estas horas el Valencia se habría hecho con algún elemento del Mestalla...
—¿Para qué? El Valencia pasa

afición está totalmente entregada al equipo...

—Y volviendo al Mestalla, ¿tienes la alineación decidida?

—Solo he traído 12 jugadores, de forma que está decidida la alineación. La única duda está en la delantera.

—¿Puede saberse?
—Son: Félix; Barrera, Pastor, Herrero; Castrito, Arnal; Isidro o Martí, Areta, Miralles, Castells y Ficha.

Hablamos luego brevemente con Pechuan, directivo delegado hoy, antes jugador del Mestalla, quien lleva muchísimos encargos del amigo Cotanda, aquel célebre secretario técnico del Mallorca, que hoy es jefe de campo del Valencia.

Seguidamente el estado mayor del Mestalla estuvo visitando el local del Mallorca y allí pusimos punto final a la entrevista.

Lorenzo se encontraba en el club y hablamos brevemente con él. Alguien quería leerle una carta recibida de Cádiz y el «amster» mallorquinista dijo: «Lo de Cádiz es un capítulo interesantísimo si se quiere, pero que ya debe olvidarse. Ahora hay que pensar en el Mestalla, que es lo inmediato. Aquello desgraciadamente ya pasó».

—Y hablando del Mestalla, ¿tienes la alineación del Mallorca decidida?

—No la tengo decidida ni la podré tener hasta en la misma tarde del domingo. Tengo, eso sí, una lista de convocados.

—Que son...

—Zamora, Febrer, Arqué, Guillaumon, Diego, Bolao, Bolxet, Currucale, Oviedo, Forteza, Villamide, Laguardia, Granés, Garcia, Rodríguez II y Juanele.

Ya no quisiera ser más explícito Lorenzo. Esta noche sobre el césped del «Luis Sitjar» veremos el equipo que va a presentar, aunque se nos antoja que por los nombres que facilita, muy poco habrán de equivocarse quienes tengan a mano alineaciones pasadas.

La afición sigue atenta nuevamente a este encuentro que promete ser interesantísimo, como todos los que ha disputado el Mestalla en Palma.

RAT



Iturraspe, entrenador del Mestalla, y Pechuan, directivo delegado, hablando con nuestro redactor deportivo, anoche, en el hall del Hotel Capitol, donde se hospedan.

del Mestalla y del Mallorca para dirimir el encuentro correspondiente a la II División.

Desde ayer a las 8 de la noche se encuentran en Palma los jugadores del Mestalla que llegaron procedentes de Valencia por vía aérea. Poco después de su llegada estuvimos en el Hotel Capitol donde se hospedan y aun cuando tenían autorización los muchachos para irse un ratito al cine hasta las 9 de la noche, nosotros pudimos

que los años no pasan para Iturraspe. Si no fuera por esa especie de ceniza que se le pone a uno por las sienes, diríamos que es el muchachote a quien entrevistábamos en el Hotel Oriente de Barcelona la víspera de una final de Copa de España, que iba a disputarse en el veterano Estadio Nacional de Montjuich. Se recuerdan aquellos tiempos y se comprueba la diferencia que existe en el mismo juego de fútbol, que hoy es completamente distinto.

—No comprendo como puede ser esto, Iturraspe. A lo de no evajecer, me refiero.

—Será tal vez porque yo fui uno de los jugadores que tardé más en retirarme del servicio activo. Yo aguanté hasta los 39.

—Son muchos años efectivamente. Pero dejemos esta cuestión y hablemos un poco de ese Mestalla que tan pocas alegrías nos ha proporcionado siempre en casa.

—El equipo es muy joven. No llevamos mala marcha en la competición, pero tampoco nos destacamos exageradamente. Hemos conquistado un punto positivo...

—Frente al Murcia, equipo fuerte, que sabe atacar y defenderse. —Exacto, con Urcelay en el centro del ataque, que empuja fuerte...

—¿Qué esperas para mañana (hoy)?

—Pues jugar un buen partido y que agrade la actuación de los chicos, entre los cuales hay algún conocido de Mallorca.

por un mal momento, pero no es que le falten jugadores. Los tiene muy buenos. Lo que hace falta es conjuntar y ganar un par de puntos, aunque las victorias frente al Madrid y Bilbao, son muy estimables.

—Ya que hablamos del Valencia ¿qué pronosticas en el encuentro de mañana con el Elche?

—Quizás un empate...

—¿Solo un empate?

—Son muchas cosas las que juegan. Campo pequeño, ambiente, la

Intentaremos ganar al Murenses

Del Pozo no creo que esté en condiciones de jugar

DICE EL ENTRENADOR CONSTANTE A. COMPANY

INCA (De nuestro corresponsal, Juan M. PALMA). — Dimos cuenta, a su debido tiempo, de la toma de posesión de Company como entrenador del Constancia. Esta tarde, en Muro, el equipo inquense



COMPANY
Nuevo entrenador del Constancia

de ayer, las siguientes palabras: —Cualquier equipo debe aspirar a ganar. Sin embargo, conviene señalar que existen algunas bajas para el partido contra el Muro.

—¿En qué líneas...?
—En la defensa, mayormente. Del Pozo —que ha sido tema tan importante de discusión estas últimas semanas— no creo que pueda alinearse. El entreno del jueves, algo duro, le ocasionó hinchamiento de rodilla. Con ello se confirma la teoría de que no estaba en condiciones de ser alineado.

—¿Tenía razón, entonces, Quetglas?

—Cualquier entrenador sobrepone a sus simpatías personales, la clase y buena forma de sus jugadores. Si Del Pozo hubiera estado bien, no cabe duda de que hubiera jugado. Creo que Quetglas, en esto, tenía razón.

—¿Cómo formará la defensa?

—Descontando a Del Pozo, es muy posible que sea Castell, Socías, Zamacona; tal vez salga Corcuera, porque Socías acusaba síntomas de gripe en el entreno del viernes.

—¿En la media?

—Cuento con Romero, Company, Pérez...

—¿Y el ataque...?

—Tengo citados a Gassó, Mateu, Ríos, Amaro, Barceló y Cam

pillo. Uno de estos seis se quedará en la tribuna. No sé cual es todavía.

—¿Se ganará en Muro...?

—Se intentará, por lo menos. Company llegó a los Estudios de Radio Juventud de Inca, y habló por primera vez a través de los micrófonos inquenses. Ni optimismo ni pesimismo. Company, desde el banquillo, es el hombre consciente de su responsabilidad ante una afición que es extremadamente exigente.

Crece por momentos la expectación ante la visita del Constancia

OPTIMISMO EN EL BANDO LOCAL

MURO (De nuestro corresponsal, SANTIAGO). — Fal-

tan ya pocas horas para que dé comienzo el esperado y emocionante encuentro Murenses-Constancia. Hemos de reconocer que si en la jornada de hoy hay un partido que interesa en nuestro grupo, éste es el que ha de tener lugar esta tarde en Son Font.

Ciertamente existe un marcado deseo en toda la comarca para seguir la actuación del equipo blanco, con sus elementos importados y los conocidos ya por la afición, todos ellos jugadores de indudable categoría y precisamente ahora bajo la batuta de su nuevo preparador Andrés Company, ante un Murenses receloso y entusiasmado con (Continúa en la pág. siguiente)

El gran proyecto hípico

El entusiasmo contagioso de D. Miguel Beltrán

El nuevo hipódromo tiene que ser el asombro de Palma

Durante esta semana hemos venido dando detalles del ambicioso proyecto de la construcción de un nuevo y gran hipódromo, idea que había nacido en la última asamblea de caballistas convocada por la R. S. H. Habíamos tenido varios contactos con don Miguel Beltrán, impulsor de la idea, nos había asombrado su actividad, su maravillosa fe, esta fe que mueve montañas y que tanto se ha notado a faltar en el ambiente hípico.

D. Miguel Beltrán es de aquellos que opinan que el movimiento se demuestra andando, de los que van al grano. Nos complace llevarlo hoy a nuestras páginas.

—¿Qué hay del gran proyecto de hipódromo que tantos comentarios está despertando?

—Que está en marcha. Que estamos completamente convencidos de que no es un sueño imposible. De que será muy pronto una realidad.

—¿Detalles?

—En este momento no puedo dárselos porque todo está en embrión, pero si nos pararemos ni nos cansaremos. Nuestra actividad ha sido constante y continuará siéndolo.

—¿Ha dicho nuestra?

—Sí. Yo nada hubiera podido hacer si no hubiera contado con el valiosísimo apoyo de don Antonio Rosselló que, dejando sus negocios hoteleros, emprendió conmigo, y con don Antonio Hidalgo, la diaria peregrinación por la periferia de la ciudad en busca del emplaza-

miento más adecuado para lo que tendrá que ser el gran hipódromo que Palma necesita.

—¿Han tenido contactos personales con otros posibles colaboradores?

—Sí, y, en los últimos días nos ha acompañado don Pedro Roig, de Transportes Musa y, que como sabe, es un antiguo aficionado. Hemos hablado, igualmente, con personas de reconocida solvencia y nos han prometido que no quedarían atrás.



MIGUEL BELTRAN

—¿Podrán presentar en fecha próxima el definitivo proyecto?

—Tenemos más prisa que nadie (Continúa en la pág. siguiente)

El gran proyecto hipico...

(Viene de la página anterior)
y contío en que, muy pronto, podremos dar a la publicidad detalles tan importantes como son lugar de emplazamiento y planos.
—¿Con quienes cuentan?
—Contamos con todos. Con los poderosos y con los humildes porque tenemos la seguridad de ofrecer algo rentable. Nadie tiene que perder dinero.
—¿No será el presupuesto muy elevado?
—Qué importa. Para dar un giro completo al deporte hipico, para hacerlo el primero de la isla, para que el hipódromo sea el más atractivo punto de cita de la buena sociedad y del turismo, hay que ser ambiciosos, hacer las cosas lo mejor posible. Si las carreras son una gran atracción en todo el mundo ¿por que no aquí?
—Si es así, ¿está animado?
—Muchísimo. El hipódromo será el primer negocio de Mallorca y el más brillante espectáculo. El público quiere pagar, pero hay que darle lo que pide.
—¿Empezarán pronto las obras?
—El próximo verano tiene que estar listo para aprovechar la ríada turística.
—¿Se celebrarán carreras nocturnas?
—Desde luego. La temporada es

tival tiene que ser activísima. Habrá días en que banderas de diferentes países ondearán en el hipódromo. Tiene que ser el asombro de Palma.
—¿Algo más?
—Sí. Que agradezcamos cualquier sugerencia que se nos haga. No rechazamos a nadie, al contrario, deseamos la más completa unión para que los resultados sean mejores y menor el esfuerzo de cada uno. Confiamos en la ayuda de las Autoridades, porque sabemos que nuestra obra será motivo de orgullo para Palma y un gran estímulo para el porvenir de la raza trotadora mallorquina.
—¿Si es así, adelante.
—No nos pararemos hasta llegar a la meta.
—¿Qué opinión de nuestros cabalistas?
—Somos los mejores del mundo. He visitado muchos hipódromos y allí no se hace nada por nada y aquí lo hacemos.
—Dejamos a don Miguel Beltrán madurando sus proyectos. Su entusiasmo nos ha contagiado. Por el bien del deporte hipico, por el renombre de nuestra ciudad, deseamos que tales proyectos se conviertan pronto en palpable realidad. Si todos decimos quiero, lo conseguiremos.
CENTAURO

El Dr. Juan Carau Salvá
comunica a su clientela que se hallará ausente hasta finales de Noviembre - Velázquez, 35

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.
Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA, Lauria, 16-18 y Caspa, 42
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)
Capital: Ptas. 5.000.000,00
Reservas al 31 diciembre de 1958: Ptas. 197.238.377,38

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
EN EL SORTEO CELEBRADO DIA 31 OCTUBRE DE 1959
F. Y. N. — E. X. I. — U. G. T. — V. H. S.
R. X. Q. — N. P. P. — J. H. P. — P. J. Q.
Capitales pagados hasta la fecha: 26.740.000 ptas.

Delegación en PALMA DE MALLORCA: Arco de la Mercad, 21, ant.º - T. 15193

¿PICAZON DE LA ECZEMA?

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazon de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras Vd. duerme. NIXODERM detiene la picazon y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa.
C.S. 16511

Crece por momentos...

(Viene de la página anterior): enormes deseos de inclinar la balanza a su favor y ofrecer un triunfo a su afición que le sigue.

En el bando local se tiene puesta confianza con su equipo de este año. Se ha logrado reunir un apañado conjunto, aunque sin figuras de renombre, muy a gusto de sus seguidores y satisfechos en general del rendimiento hasta la fecha.

Es por ello que el optimismo en Muro va en aumento a medida que se acerca la hora. Resubará difícil muy difícil, vencer al Constancia, pero podemos lograr el objetivo. Esta es la opinión unánime de la entusiasta afición local.

El Murense no quiere perder. El Constancia desea ganar.

Así están las cosas momentos antes de que tenga lugar este máximo acontecimiento de la jornada.

Es fácil adivinar que el campo de Son Font reunirá, ante el singular partido que dará comienzo a las 4, una gran masa de aficionados desde toda la comarca.

AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de «BALEARES» recibieran un magnífico RELOJ DE PULSERA (caballero o señora), números y setas de oro, último modelo suizo y garantizado, contra reembolso de 295 pesetas (unidad de su precio), comprobándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuera del agrado, sólo mandando el presente anuncio a CASA SOLER, Florida Blanca, núm. 130. BARCELONA - (11).

Federación Balear de Lucha

Una vez resueltos los inconvenientes que dieron lugar a la paralización de las actividades en el Gimnasio Balear de esta Ciudad, y al objeto de reanudar las clases de gimnasia preparatoria y de Lucha Greco-romana con arreglo a las nuevas normas dictadas por la Federación Española de Lucha, se participa a todos aquellos luchadores y aficionados que deseen tomar parte en las mismas, que a partir del día 5 de Noviembre del año actual y desde las 19,30 horas a las 21,30 de todos los días, excepto los domingos y festivos, pueden pasar por la Federación Regional sita en dicho Gimnasio, calle Calatrava, 1 - 3ª, al objeto de proceder a su inscripción y ponerles al corriente de las condiciones que se exigen, haciendo presente, que las referidas clases se darán con carácter gratuito, las cuales darán principio a partir del día indicado.

Delegación Provincial de Sindicatos

ANUNCIO
Habiéndose destinado a Farmacia uno de los locales comerciales del Grupo de Viviendas «VIRGEN DE LLUCH», (Vivero), de esta Ciudad, a tenor de cuanto se dispone en las órdenes de Servicio números 278 y 285, de la Delegación Nacional de Sindicatos, por el presente se anuncia la convocatoria de concurso reglamentario para la adjudicación de dicho local comercial.

Asimismo se anuncia concurso para la adjudicación de otro local comercial en el mismo Grupo, para la instalación de una Papelería.

Las condiciones generales del concurso están de manifiesto en la Secretaría Técnica de la Obra Sindical del Hogar, sito en la calle Matías Montero (Delegación Provincial de Sindicatos).

El importe del presente anuncio correrá a cargo de los adjudicatarios de dichos locales.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.
Palma de Mallorca, 31 de Octubre de 1959.
El Secretario Técnico

«Saltarán mis muchachos dispuestos a triunfar»

«Pero hay que contar con el Alaró, un fuerte oponente»

Nos dice Mezquida, entrenador del Cardessar

(De nuestro Corresponsal, AMAJUGUÍ).
Mezquida, Antonio Mezquida, es un hombre muy serio y casi impenetrable en las vísperas de sus encuentros. Nada de pronósticos. Sin embargo y todo hay que decirlo, muy atento con la prensa. Hablamos con él recién terminado el último entrenamiento antes de que el domingo salga el Cardessar en el Campo Municipal de esa villa a disputar dos preciosos puntos al potente equipo de la industriosa villa de Alaró.

—¿A ver mister, si puede decirme como se presenta según Vd. el partido del domingo con el Alaró?

—Pues yo lo veo como todos valía del oponente de turno, en incierto. Hay que tener en cuenta que nuestro cuadro de jugadores es de una modestia extraordinaria y sin figuras de relieve de las que casi todos los cuadros de la competición están salpicados.

Tengo mucha fé en mis muchachos que saltarán dispuestos a conseguir la victoria, aun que siempre debemos contar con la valía del oponente de turno, en este caso muy fuerte y poseído de buena moral. No soy partidario de hacer pronósticos pero se hará cuanto pueda.

—¿Considera completa la plantilla del Cardessar?

—El Murense y el España, que quedaban con nosotros inferiormente preparados, esta semana se han reforzado con dos elementos peninsulares cada uno.

—¿Quiere decir esto que somos los únicos que no hemos reforzado?

—Exacto. Si bien espero que con la ayuda de la afición, la directiva del Cardessar hará el esfuerzo necesario para traer para el equipo dos elementos, sobre cuyas gestiones no puedo decir nada, pero me consta que está sobre ello. Si conseguimos llenar estos huecos que tenemos, entonces el rendimiento del conjunto subirá.

—¿Los últimos resultados le satisficieron?

—Plenamente no, porque hemos merecido para conseguir algo más. Decididamente no nos acompañó la fortuna.

—¿Quiere algo para la afición de San Lorenzo?

—Sí, que esta misma tarde aliente de veras a los jugadores y con sus aplausos ayude a lograr los aciertos necesarios para el triunfo. Que no desmayen ante las adversidades, que no haya duda su equipo está destinado a darnos buenos partidos, pero hay que ser pacientes, que se fija en una Constancia plagado de ases y que no llega a cuajar el conjunto. Paciencia... paciencia...

El Alaró visitará esta tarde al Cardessar

(De nuestro Corresponsal, RICH) — Pasadas unas cuantas jornadas de

la Liga, aunque no del todo, en general vemos como van despuntando y colocándose en los que podríamos decir sus respectivos lugares la mayoría de equipos. Que se sucederán cambios a lo largo del campeonato, no nos cabe la menor duda, y si actualmente figuran conjuntos en una posición muy de apreciar, estamos seguros tendrán que luchar con tesón para conservarla.

El Alaró del que al principio veíamos capaz de colocar en los primeros lugares, lo ha conseguido, si bien, ahora, deberá estar al cuidado de sorpresas si quiere seguir conceptuado como uno de los equipos punteros.

Hoy renudará visita al Cardessar, según referencias el domingo pasado el once de San Lorenzo a pesar de su derrota en el terreno de Es Ces, estos mostraron a la afición la guense que poseen un cuadro a base de jóvenes valores que practican un juego de calidad, notándoseles ligazón en las jugadas, mucha rapidez y por añadidura una nobleza deportiva muy estimable, lo que ello hace, que los alaroneses a pesar de su moral, vayan allí, sabedores de lo difícil que les será sacar algún positivo, pero que para ello, han venido durante la semana entrenando y practicando combinaciones deseadas que estas den el fruto esperado, o sea, salir imbatidos de aquel terreno.

Bronde como en partidos anteriores, ha vuelto a dar a lista de los convocados, pero no el nombre de los que integrarán el equipo, cosa que seguramente no sabremos hasta momentos antes de que salten los jugadores al campo de juego.

El voluntarioso y buen atleta Mateu, parece hallarse recuperado ya de su costa enfermedad y que le ha privado a inmensas en precedentes encuentros, un que podamos nosotros anticipar su reaparición en la tarde de hoy.

Los seguidores del Club local, confiamos en que el equipo conseguirá puntuar esta tarde, y nosotros añadimos, ojalá que así sea.

ARTILLEROS

Los que sirvieron en el fuerte de San Carlos en la guerra de Liberación llamem al Telet. 1534 para un acto de compañerismo

DOLORS NERVIOSOS, DE LA CABEZA, REUMATICOS, CATARROS, GRIPE, ETC.

Ya todo ha pasado con...

Calmante Vitaminado

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS

CAMPO LUIS SITJAR HOY DOMINGO
A las 7'15 noche
Campeonato Liga Nacional II División
C. D. MESTALLA - R. C. D. MALLORCA
Preliminar Juveniles
MANACOR - MALLORCA

Desde mañana, día 2 de Noviembre en «La Voz de Madrid» y en su Gran Cadena de Emisoras

TODAS LAS NOCHES, SORPRESA

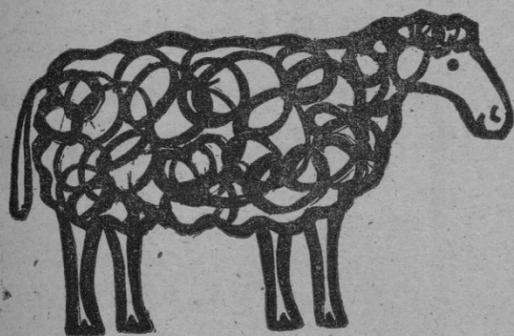
OTRO DESLUMBRANTE PROGRAMA DE LA RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

LA MARAVILLOSA SORPRESA DE LA ACTUALIDAD DESFILANDO ANTE LOS MICROFONOS DE LA R. E. M.

Baleares Hoy 163 Páginas

A partir del LUNES y acelerando la "Campana para Bajar el Coste de la Vida", ponemos el alimento más importante del presupuesto familiar a unos

PRECIOS COLOSALES EN CARNE



CORDERO

Costillas a **60'** ptas. kilo

Pierna a **42'** ptas. kilo

Chuletas de lomo a **60'** ptas. kilo

Carne magra a **60'** ptas. kilo

Costillas a **35'** ptas. kilo

CERDO



VACUNO MAYOR

Carne de primera a **58'** ptas. kilo

¡venga a ver precios de los demás artículos! Nuestras clientes asiduas ahorran hasta cientos de pesetas al mes. ¡Haga números! Todo lo que usted necesita está allí... pero más barato, con el peso honrado, exacto. ¡Sírvese usted misma! esta es la mayor garantía de que se llevará LO MEJOR AL MEJOR PRECIO. ¡PRECIOS COLOSALES EN CARNE EN LOS SUPERMERCADOS SUMASA!

SUMASA

el ahorro de su CASA

En el Puerto de Pollensa va a construirse un solarium

POLLENSA (De nuestro corresponsal). Con motivo de la concesión permanente de terrenos de la zona marítima terrestre de un tramo de costa en el Puerto de Pollensa, ha de procederse al deslinde de dicho tramo colindante con las propiedades de don Francisco Enseñat Plomer, Sra. Vda. de H. Anglada Camaradon E. Pérez de Rada y el Ayuntamiento de Pollensa.

Todo ello ha de llevarse a efecto para la construcción de un solarium para su explotación, cuya obra e instalación ha solicitado don Juan Cerdá Amengual, presentando el oportuno Proyecto de Tarifas para su explotación.

En la Jefatura de Obras del Puerto se halla el expediente relativo a tal concesión para que puedan examinarlo las Corporaciones, Entidades y particulares que se consideren afectadas por el deslinde, y, presentar, consecuentemente, cuantas alegaciones crean pertinentes.

ABUNDANCIA DE SETAS
Debido a las condiciones climatológicas, muy inclinadas hacia una persistente humedad, hay no-gaño gran abundancia de setas ("esclatasangs"), de buen tamaño y sabrosa calidad.

También los "pleornells" han podido recogerse abundantemente.

ELECCION DE NUEVOS DIRECTIVOS DEL CIRCULO CULTURAL DEL PUERTO DE POLLENSA

Se ha procedido a la renova-

ción de los cargos del Circulo Cultural del Puerto de Pollensa, habiendo sido elegidos nuevos directivos; como Presidente, don Lorenzo Rotger Villalonga; Vice-secretario don Francisco Capllonch Seguí; Contador, don Melchor Bosch Salas; y Vocales don Gabriel Nicolau Cerdó, don José Mestres Portell y don Francisco Cerdá Rebassa.

PEDRO JUAN RECIBE LA MEDALLA DE ORO DE LA VII EXPOSICION DE PINTURA Y FOTOGRAFIA DE E. Y D.

En un acto presidido por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial, el artista pintor de esta villa, Pedro Juan, recibió el Primer Premio de la VII Exposición de Pintura y Fotografía, de Educación y Descanso, celebrada ultimamente en Palma de Mallorca, cuyo galardón, Premio del Excmo. Sr. Gobernador Civil, consiste en: Medalla de Oro y 1.000 pesetas.

Felicitemos a nuestro paisano. **¿SERA CONSTRUIDO UN CINE DE CATEGORIA?**

Se rumorea y se dice que ya se ha visto por aquí el ante-proyecto de un cine o teatro de categoría que se piensa construir en "Els Baguins".

Hasta el presente es ello tema muy discutido, pero datos ciertos nadie puede aportarlos, de momento.

Lea «Baleares»

Convocatoria, en Lluchmayor, para el Certificado de Estudios Primarios

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARRA). La Inspección Provincial de Enseñanza Primaria ha convocado exámenes extraordinarios para la obtención del Certificado de Estudios prima-

rios. A todos los jóvenes, de ambos sexos, que pueda interesarse este documento, indispensable para efectos laborales, pueden presentarse en la Conserjería del Ayuntamiento los días 3, 4 y 5 de noviembre, de siete a ocho de la noche, donde se les informara de los requisitos y documentos necesarios para solicitar tomar parte en los citados exámenes.

CONFERENCIA DEL DR. PERICOT
Completando la información que «BALEARES» publicó sobre el celebrado homenaje al arqueólogo don José Colomina Roca, debemos reseñar que, por la tarde del mismo día, tuvo lugar, en el local social de la Juventud Seráfica, una interesante conferencia bajo el tema «La Novela Prehistórica» a cargo del M. I. señor Dr. don Luis Pericot García, Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Barcelona y Delegado de Zona de Excavaciones Arqueológicas. El local se llenó a rebosar de público que siguió con interés el desarrollo de la documentada conferencia y se comentó favorablemente. Asistieron nuestras autoridades presididas por el Alcalde señor Monse-

EL TIEMPO

Parece haber cesado el temporal de lluvias y viento que ha venido acechando estos días nuestro territorio municipal. El agua caída ha sido mucha, pero no han ocurrido desgracias ni daños de consideración.

El Servicio Meteorológico municipal registra en lo que va de mes 275 litros por metro cuadrado y en lo que va de año 644. La temperatura ha descendido algo, dejándose sentir un alreñido bastante molesto.

CINE APTO PARA MENORES
Una de las medidas más atinadas y más necesarias llevar a término, era la campaña contra la asistencia de menores a cines y espectáculos peligrosos para la mo-

ra. Se ha resuelto satisfactoriamente y las empresas se han prestado a ello de forma que por turno, uno de los cines cerra semanalmente las funciones aptas para menores. Y para conocimiento y facilidad del público se anuncia en una pizarra de la Casa Consistorial el cine de turno. La medida llevada a término por nuestro Alcalde ha sido muy elogiada, a la par que es muy benéfica para la formación del niño y de la juventud.

SOCIALES

DE VIAJE. — Embarcó para Barcelona de paso para Madrid nuestro amigo el viajante de calzado don Antonio Riera.

OPERADA. — En la Clínica Mater Nostrum y por el Dr. don Guillermo Regnes, le ha sido practicada una delicada intervención quirúrgica a doña Lucía Socas de Caldes, a la que deseamos pronto y total restablecimiento.

NECROLOGICA. — De muerte rápida e inesperada falleció en el Arenal de nuestro término municipal, el propietario don Antonio Sastre Garau.

El acompañamiento del cadáver desde El Arenal a Lluchmayor constituyó una sentida manifestación de condolencia al que se sumó la Banda de Música de la cual fue en su día Director de la misma. A su esposa doña María Garau Sastre, hijos Bartolomé e Isabel, hija política Antonia Giménez, hermano Bartolomé Sastre, fabricante de licores, nietos y demás familia reiteramos nuestro sentido pésame.

El primer funeral tuvo lugar en la Iglesia de El Arenal y el segundo se celebrará el próximo martes en la Iglesia parroquial de Lluchmayor a las 10 de la mañana.

¡¡no se tiña!!

REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA contra las canas

De venta en todas las Perfumerías

Fábrica: Hospital, 72 - Barcelona

HOY, 16 PAGS.

Segunda Feria inquense

INCA (De nuestro corresponsal, Juan M. Palma).—Hoy, segunda Feria. Nuestra ciudad está preparada para recibir a los feriantes que, desde las ciudades y pueblos vecinos, han de darse cita en ella.

La diada de hoy tiene resabios de tradición. La alegría de la Feria, que nos legaron nuestros antepasados, está fuertemente vinculada a la vida campesina. En tales diadas, como saben nuestros lectores, se llega al límite de los trabajos otoñales encaminados a la recolección de frutos. Y estos días, la ruralidad de nuestro término estudiará ofertas y demandas de artículos y animales.

Este año existe una sombra de preocupación en la mirada siempre tranquila del campesino. Las lluvias, torrenciales como pocas veces, han esparcido la preocupación sobre nuestros campos y sus propietarios, que ven dificultada su labor de preparar los barbechos. Agua, viento, granizo, servido tan abundantemente como es anuncio de prosperidades para la gente del campo...

Sin embargo, nuestra Feria sigue congregando a los campesinos en esta cita anual de la ciudad y el campo. Una diada que ha de servir para cambiar

impresiones, para contarse penas y, al final, llegar a la conclusión de que Dios aprueba, pero no ahoga.

Mejores tiempos vendrán, sin duda, para la gente del campo. Y en la diada del "Dijous Nov" tal vez los mismos feriantes de hoy convengan en que la cultura ha renacido y en que la tierra está en óptimas condiciones de ser trabajada.

Las Ferias tienen este atractivo para los feriantes. A todos ellos, desde esas columnas, nuestra más cordial bienvenida.

TODOS LOS SANTOS
Nuestra ciudad se apresura para celebrar con el esplendor tradicional, la diada de Todos los Santos. El itinerario que conduce al Cementerio ha sido cuidado por nuestro Consistorio y, pese a las lluvias y al barro, todos los sectores ciudadanos cuentan con vías asfálticas que evitan gen hasta el Campo Santo.

Nuestro Ayuntamiento ha cuidado también "pequeños detalles". Y la "Ciudad de los Muertos" será, en la diada de hoy, el vértice del interés local.

En este día, la España tradicional se une a la sombra de la Cruz para implorar del Todopoderoso el descanso eterno para nuestros hermanos difuntos. Inca, pues, será fiel a su fe y a su tradición.

PEDICURO-CALLISTA TEL. 14843
DIPLOMADO
CONDE SALIENT. 45-3º

OFERTA ESPECIAL DE

Almacenes **El Águila**

	Pesetas
ABRIGO cheviot caballero . . .	750'
AMERICANA sport caballero . . .	145'
AMERICANA sport esquire . . .	249'
AMERICANA sport lana . . .	455'
ABRIGO pluma caballero impermeable . . .	1.355'
PELLIZAS lana caballero, cuello pelo . . .	595'
PELLIZAS lana caballero . . .	455'
PELLIZAS piel caballero . . .	1.470'
SOCQUETTS lana caballero . . .	29'80
SOCQUETTS lana caballero calidad . . .	39'80
SABANAS plaza . . .	76'50
SABANAS plaza y media . . .	124'
SABANAS matrimonio . . .	141'
FUNDAS almohada plaza . . .	16'50
FUNDAS almohadas calidad . . .	36'50
SABANAS matrimonio extra . . .	211'80
MANTAS plancha . . .	9'90
MANTAS cuna . . .	18'90
MANTAS lana lujo matrimonio . . .	513'
MANTAS algodón blancas . . .	120'

la belleza de la habitación...

comienza por las ventanas

y para embellecer las ventanas...

RIELES y ACCESORIOS para cortinas

KIRSCH

con los rieles KIRSCH es posible hacer cualquier combinación, en el arreglo de las cortinas.

los rieles KIRSCH son ideales para instalaciones de ventanas en esquina.

las ventanas curvadas se pueden equipar perfectamente con el sistema KIRSCH de cordones ocultos.

es una fabricación de **HOME FITTINGS ESPAÑA S.A.** HOFESA

BARRIO DEL PRADO, 39 • TELES. 2200-07-08-09 • APART. 110 • VITORIA

DE VENTA EN:
E. D. A. - Avda. Jaime III, 28 - Tel. 14978

MAS CREMA DE CAFE CON...

ITALCREM

Sindicato, 101 - Tel. 21303 - Palma

Se confirma la instauración de las «Juventudes Musicales» en Manacor

(De nuestro corresponsal, JUAN NUAR). — He aquí una de las cinco o seis buenas noticias culturales que, escasamente, viene a dar Manacor todos los años: es ya un hecho la creación de una Delegación de la Juventud Musicales en nuestra ciudad. Hay que dar la noticia con alborozo, con muchos espavientos, casi cantándola, como una batalla más a la abulia, a la indiferencia, al salvajismo integral.

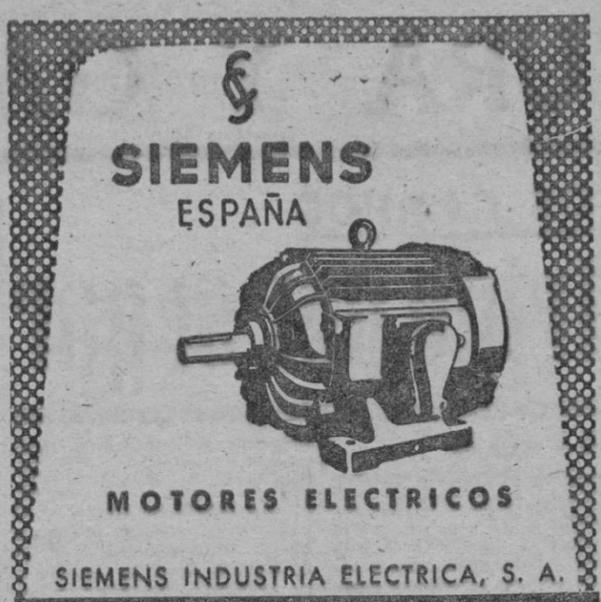
Las JJ. MM. vienen a sumarse al coro, significativo y prometedor, que forman el «Cine Club Arias» y el «Grupo Escénico El Farol», las dos únicas voces que han dado fe de vida y ces de inquietud en el último año, en Manacor. Una y otra organización, acogen con entusiasmo al nuevo vecino y cofrade, en cuya llegada campea un símbolo claro de que no todo huele a poro de que no todo huele a esterilidad en los cerebros que hoy censa Manacor. Es significativo y no precisa comentario el hecho de que sean precisamente jóvenes los cuerpos que componen esta trilogía. De que jóvenes cabe esperar mucho y, a quienes lo somos, se nos puede exigir siempre un mucho más.

Ahora, cuando el hecho de tener la mentalidad un poco puesta en hora ha traído el hundimiento de otras organizaciones

con programas caducos, ahora, quizás, quepa esperar del triple empujón enumerado, la integración en un solo cuerpo, con el ánimo de acelerar la creación. Hay algo latente, en Manacor, que pugna por expandirse, que busca la erupción. Una sociedad con ideas de hoy daría satisfacción al hombre de hoy, y actualizaría al que tenga mentalidad antañona. Y de paso vendría a dar el «nihil obstat» a una colección de inquietudes que hoy tienen sólo manifestación de loggia. Si, amigos, se mueven en Manacor núcleos que podríamos llamar la pequeña masonería de los pintores, la mínima masonería de los fotógrafos, la humildísima masonería de los amantes de las letras, aparte de las ya grandes y oficiales de los cinefilos y los amantes del teatro. Es hora ya de que estas inquietudes puedan ir con el pecho abierto, sin avergonzarse de ser «diferentes».

Y volviendo a la noticia que motivó este pequeño berrinche, diremos que la primera función de las JJ. MM. tendrá lugar en la mañana del domingo, día 15 de noviembre, en la Sala Imperial, y consistirá en un extraordinario concierto de piano y violín a cargo de dos solistas extranjeros. Denos tiempo para poder indagar detalles, que se los iremos dando con mucho gusto.

GRUPO ESCENICO «EL FAROL»
Dimos el rumor de que este grupo, que dirige Antonio Mus, estudiaba la posibilidad de enfrentarse con «Requiem por una mujer». Hoy damos ya noticia: se cambió el proyecto, y se eligió «Crimen perfecto», la ingeniosa comedia de Frederick Knott que tanto popularizó el cine. Los intérpretes serán, según cremos, Antonio García, Alfredo Mus, Rafael Aguiló, Antonio Ortega y Miguel Pericás. Tam-



SIEMENS ESPAÑA
MOTORES ELECTRICOS
SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.

bién pedimos tiempo para ir ampliando detalles.

AYUNTAMIENTO
Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la sesión del día 27 del actual:

Se autorizó a don José López Bernabé para apertura de establecimiento de venta de muebles y a don Antonio Mercant para apertura del local en la calle Salvador Juan, 56.

Se autorizó a don Pedro Vives Santandreu para colocación de cuatro mesas en su establecimiento de la Plaza Calvo Sotelo.

Se acordó la baja de un recibo por derechos de Inspección de establecimientos, extendido a nombre de don Sebastián Matemalas Gomila.

Se acordó autorizar a don Juan Truyols Lebas, don Pedro Suasi Morell, Pbro. y a don Rafael Suñer Riera para apertura de cunetas en la vía pública.

Se acordó instruir expediente

de jubilación por enfermedad al Depositario de Fondos, don Juan Galmés Rosselló, dando cuenta al Pleno a efectos de nombramiento de funcionario que desempeñe interinamente la plaza.

Se acordó felicitar a don Alfonso Puerto Pastor por el trabajo artístico realizado en la portada del libro de visitas del Museo Arqueológico Municipal.

ESPECTACULOS
Fútbol
A las 3'30 en el campo Municipal de Deportes, «Perlas Manacor - Andraitx», en partido de I Regional.

Baloncesto
En Pista Brisas, a las 11 «San José de Palma - Peña Azulgrana».

Cines
Sala Imperial: «El puente sobre el río Kwai» y complementos.

Principal: «Torpedo» y «Uer-ta de las Lilas».

Goya: «Resurrección» y la «Historia de Tommy Steele».

Los inesperados aguaceros

ARTA (De nuestro corresponsal) Este Otoño, por lo que vemos, se ha tomado muy en serio su misión otoñal o por lo menos está dispuesto a cumplir con su deber de veleidosa estación. Y así, tanto le da acariciarnos con las perspectivas de un tiempo inmejorable, como abrir a continuación y a chorro grande las innumerables espitas que cuelgan de las nubes sin pensar en que, si bien descargan sobre nuestros campos su fecundidad hídrica, su reiteración entorpece lógicamente la ejecución de ciertas faenas agrícolas, urgentes e inaplazables.

Interesado por los modernos sistemas de ventas al público, eliminando innecesarios intermediarios o adoptando tal plan o cual "operación", para ver de abaratar las subsistencias básicas de la vida. Y nos consta que en algunos de ellos disfruta ya de los resultados de tales innovaciones comerciales.

Pero ¡qué le vamos a hacer! Es amante de gastar bromas y gozosamente se divierte en hacernos estas jugarretas. Y víctimas de su caprichoso entretenimiento han sido en esta semana la mayoría de los aficionados a la búsqueda de setas, que engañados por la apariencia de un sol espléndido eran gratuitamente obsequiados con un intenso e inesperado chaparrón. Y mojados y sin setas... es más difícil aguantar la mojadura.

Muy bien que por su categoría y por su densidad de población haya correspondido a otros pueblos erigirse en pioneros de esta campaña, pero la ridiculez de ser colista, antes que llegue el caso debe evitarse a todo trance. "Renovarse o morir..."

Y no hay por qué ensañarnos con el Otoño. Con tantas "goteras" en el firmamento llevamos las de perder, amigos.

BECA DE ESTUDIOS
Otorgada por la Excma Diputación Provincial de Baleares ha sido concedida una beca para ampliación de estudios en la Escuela de Bellas Artes de Valencia a nuestro joven pintor, don Gabriel Esteve Ferragut, de quien, dadas sus innatas condiciones para la pintura, cabe esperar una provechosa estancia en la ciudad del Turia.

FIESTA DE CRISTO REY
El pasado domingo Artá celebró dignamente la gran festividad de Cristo Rey. Previamente las Cuarenta Horas que fueron predicadas por el Rdo. D. Francisco Batle, Profesor del Seminario culminó esta festividad con las funciones religiosas del domingo, con asistencia de nuestras dignísimas autoridades. El Santo Oficio fue celebrado por el Superior de los Franciscanos, Rdo. P. Damián Nicolau y ocupó el púlpito sagrado el mismo orador del triduo. Al atardecer, en la misma misa vespertina, tuvo lugar la conclusión de las Cuarenta Horas, con la consagración del pueblo a Cristo Rey.

NATALICIO
El hogar de los jóvenes esposos don Gabriel Serra Bisbal y doña Catalina Gelabert Rodríguez se vio inmensamente alegrado el pasado miércoles día 28 con el feliz nacimiento del primer fruto de su matrimonio, una encantadora niña de nombre María Antonia. Reciban los dichosos padres y abuelos nuestra felicitación.

BODA
El pasado jueves se celebró el enlace matrimonial de don Juan Massanet Gayá y la Srta. Isabel Domenge Esteve.

Impartió la bendición nupcial el Sr. Ecónomo de Llubi Rdo. don Gabriel Massanet y firmaron como testigos, don Juan Domenge y don Bartolomé Sansó.

ESPECTACULOS
Teatro Principal: «Melodía interrumpida» y «Su desconsolada esposa».

Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron obsequiados con un rico almuerzo de boda en Casa Matemalas.

Oasis Cinema: «Fraude criminal» e «Historias de la feria»

¿NOS TOCA YA EL TURNO?
Aparte de la capital Palma, son muchos ya los pueblos que se han

Importante Compañía

de Seguros de Vida ofrece cargo bien retribuido a profesional o persona bien capacitada que atienda negocio provincia Baleares. Idéntica oferta para la provincia de Gerona. Escribir al Apartado número 842, BARCELONA

OPERACION: NON-PLUS ULTRA



LE ABONAMOS 400 Ptas.

por su OLLA A PRESION de aluminio, USADA, de cualquier tamaño, si adquiere el NUEVO MODELO de olla de "ALTA PRESION" **NON-PLUS ULTRA**

Usted podrá elegir el tamaño que desee y disponer de una magnífica olla a presión **COMPLETAMENTE NUEVA**, solamente al precio de la diferencia.

Sólo esta GRAN MARCA puede ofrecer tan SENSACIONAL OFERTA

SUPER OLLAS A PRESION Hispano Suiza

Las que más se venden. ¡Por algo será!

BAR «SA COVA» RESTAURANTE

MENU GASTRONOMICO
70 ptas vino e impuestos incluidos
GRAN SERVICIO A LA CARTA
Especialidad en mariscos y Pollo ASI

Academia Cots
San Felto, n.º 7. — Teléfono 12567

- REFORMA DE LETRA
- ORTOGRAFIA
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- CORRESPONDENCIA
- CALCULO
- CONTABILIDAD
- BANCA
- IDIOMAS
- JEFE DE CONTABILIDAD
- CULTURA GENERAL

¡NO MAS CANAS!



CABALLERO SEÑORA... USANDO loción GOYA o gotas DIVINAS

LOCION GOYA SE EMPLEA COMO CUALQUIER COLORIA
GOTAS DIVINAS COMO UNA BRILLANTINA

ICART-ESPAÑA

SOLICITE INFORMACION EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO
Representante: D. Vicente Juan - Luis Martí, 147 - Tel. 13713 y
D. J. Fernández Armengol - San Miguel, 195 - Tel. 16817 - PALMA DE MALLORCA

AGRICULTURA Y GANADERIA

EL TIEMPO Y LOS CAMPOS

Aún queda algún trigo por segar

Ahora sí que podemos afirmar que no hay precedente español por lo que se refiere al retraso que los persistentes temporales de lluvia han impuesto este año a los trabajos de recolección. Con acierto de asombro y de perplejidad nos informaba la semana pasada un agricultor toledano de que en su provincia quedaba un pueblo, que él suplía, en el que aún permanece algún trigo por segar. Y añadía que, por diversas razones, es probable que esas mies no pueda ya ser aprovechada. Coincidiendo con este informe mejor, ampliándole nuestro servicio especial en Medina del

Por ELISEO DE PABLO

Campo nos comunicaba con fecha dieciocho: "Hay alguna zona donde todavía no se ha podido poner remate a la siega del trigo, y naturalmente en las eras hay también tal cual almiar que no se ha podido limpiar aún a causa de las lluvias que de nuevo se han sucedido desde el jueves anterior, casi ininterrumpidamente". La cuestión adquiere, por consiguiente, tintes verdaderamente dramáticos para algunos labradores, tras haber pasado un verdadero calvario gran parte de la totalidad de los cultivadores de

las regiones central y norte. Bien justificadas están, visto este impresionante panorama, las medidas oficialmente adoptadas para ayudar a los damnificados e hacer frente a las graves consecuencias de tan anormales condiciones atmosféricas, que persisten cuando por lo menos existía la esperanza de que aparentemente "exprimidas" hasta el máximo las nubes, se abriría un período ideal de sementera teniendo en cuenta el alto grado de humedad del suelo. Pero es que, aun este aspecto, las cosas no marchan, o por marchaban al comenzar esta semana, como parecía natural que marchasen. Resulta que en buena parte del mediodía las lluvias, casi siempre de carácter tormentoso, no han bañado la tierra por igual. Hay comarcas que han recibido verdaderas trombas; y las hay que han recibido una cantidad mínima de precipitaciones, si no es que aún las están esperando. A partir del día dieciocho parece que el riego atmosférico ha ido llegando por fin a esas comarcas aisladas que situaremos hoy en la Mancha y en Jaén, y que en ellas, una vez concluida la vendimia, ha podido abrirse el período de sementera, en tanto se han interrumpido en gran parte de las provincias de la mitad norte porque el campo está convertido en inmenso barrizal. Es evidente que pasamos por un período climatológico de todo punto anormal, por cuanto la mayor parte de Europa, desde la frontera oriental de la Unión Soviética hasta la costa del Canal de la Mancha, casi sin excepción, la sequía está causando verdaderos estragos, sequía de la que no queda excluida la Gran Bretaña que, como es sabido se caracteriza por la perennidad de las lluvias. Allí la falta de lluvia; aquí el exceso, hacen sufrir a la agricultura y a la ganadería

trastornos y perjuicios de considerable entidad. Por lo que a España se refiere, son bien conocidos los perniciosos efectos en el trigo, en el arroz, en la uva, y en los agríos y en la aceituna de algunas zonas de Levante y de Andalucía. Especialmente importante es el daño experimentado por los olivares de la comarca de Ubeda-Jaén, donde se ha hecho necesario proceder a recoger la aceituna desprendida por el pedrisco que descargó durante la noche del 27 al 28 de septiembre para tratar de aprovecharla en almazara, ya que no es posible utilizarla para alimentación.

Menos mal que entre tan desfavorables condiciones atmosféricas están eficazmente en marcha, según informes de nuestros servicios especiales en distintas regiones, las medidas de gobierno conducentes a paliar la situación de los agricultores damnificados, tanto por lo que concierne a la recepción de trigo húmedo como a proporcionar semilla a quienes la han menester para poner en marcha la sementera.

Señalemos como nota confesadora la referente a que España, como nuevo miembro exportador entre los países firmantes del Acuerdo Internacional del Trigo, figura entre los países que han realizado ventas de ese cereal durante la quinta semana de la temporada 1959-60, lo que revela la seguridad que existe en poder mantener cubiertas todas las necesidades nacionales en el transcurso de la nueva campaña. Según las previsiones del citado Acuerdo, las ventas en el período mencionado anteriormente se elevaron a 208.000 toneladas, de las cuales Australia ha vendido 18.000; Canadá, 122.000; Francia, 19.000; Estados Unidos, 45 mil; y España 6.000, de éstas 1.000 a Alemania occidental y 5.000 a Holanda.

«SA PORTA»

Las flores ganaron a los pollos

El mercado estuvo ayer deslucido. Calaiat me indicó varias causas. La primera y principal fue el tiempo, este tiempo que se ha sublevado definitivamente contra todo el mundo: ciudadanos, payeses y meteorólogos. Con las lluvias los «gallineros» no hicieron la «pasada» tan larga como otras semanas; la misma lluvia caída ayer por la mañana perturbó un buen rato el desarrollo de las operaciones «bur-sátiles» que con un buen sol hacen florecer nuestra incomparable Porta en un espléndido ramillete de belleza agrícola-culinaria.

— Otra causa — me ha dicho Calaiat — no menos importante. La gente hoy compra flores para los muertos, no pollastres para los vivos.

Y yo pensé que esta era la verdadera razón de la desanimación del mercado. El culto a los muertos no liga con los festines. Aunque en la Rusia de Dostoyewski se celebraban festines o banquetes funerarios, costumbre que a mí se me antoja excelente, sobre todo para aliviar la pena y el dolor. Claro que yo soy un caso aparte, pero les confieso francamente que en mis peregrinaciones por el vano mundo de la ciudad no he encontrado aspirina ni tableta, ni gragea, ni pilicora, ni pilulo oriental tan eficaz contra el dolor ni contra la gripe como una buena paella, seguida de una buena ración de lomo con setas mallorquinas, no con esos «rovellons» espúreos y calabaceños.

Pero este no es el momento de entregarnos a las suculencias.

Por Todos Santos hay que comer, como siempre, con arreglo al calendario. Y ahora es el tiempo de las castañas, de las bellas granadas, de los membrillos al horno, de los bufuelos y de los churrros, sin olvidar a los «penellets» en rosario o suetos, que de las dos maneras son exquisitos cuando en vez de almendras y materiales nobles, los comestores alevos no ponen pasta de noñato con sacarina y otras combinaciones no menos criminales.

La ciudad se llenará de ese olor tan bueno que es el crisantemo, flor que huele deliciosamente a difunto honrado por la familia, flor de la que salí coronado, una vez que me metí en la cabeza en un puesto de flores de la Rambla de idem, cuando me hice tranviario «amater» durante mis turbulentos años de facultad activa. Salí del puesto coronado de crisantemos como una gheisa loca...

Hemos de rendir culto a los muertos, pero procurando no estacionarnos sobre las sepulturas del cementerio viejo, las cuales, según el Alcalde, corren peligro de derrumbamiento.

Recomos, pues, por nuestros difuntos, procurando siempre conservarnos lo más vivos posible.

— 0 —

He aquí los precios que rigieron ayer:
Pollos 46-50, gallinas 38-42 pavos 37-39, pava 40-43 y conejos 30-34.
De animales de pezuña, ni hablar. La glosopeda sigue en plena vigencia.

GAFIM

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR que Restaura la Energía y la Juventud

Los que padecen de pérdida del vigor, nerviosidad, cuerpo débil, sangre impura, falta de memoria y que están prematuramente envejecidos y desgastados recibirán con alegría la noticia de un nuevo medicamento glandular hecho por un médico americano.

El éxito de este medicamento llamado Varko en los Estados Unidos hace que hoy se venda aquí en las farmacias. En otras palabras Varko hará que Vd se sienta lleno de vigor y energía. (C.S.15838)

LA MUERTE DEL AMIGO

Por JUAN JAUME

Acaba de dejarnos un buen amigo, don José Verd, médico titular jubilado de Santa María. En él estaba representada la noble finalidad del facultativo rural; un inferto de cultura universitaria en los medios campesinos.

El médico en los pueblos agrícolas, como los demás hombres de carrera, no solamente queda limitada su misión al cargo, en este caso en aplicar los remedios de la ciencia para curar las dolencias de los enfermos, sino que todo el bagaje de su educación y cultura tiene que servir para levantar el espíritu del progreso, que en el campo, por las circunstancias que lo envuelven, siempre supone un retraso en relación a la ciudad.

Además, don José Verd, sin abandonar nunca su misión primordial médica, entregó su vida al estudio y a la lectura de los libros de sociología que presentaban, descubierta y domesticada la electricidad, la evolución social y económica que se nos echaba encima y colocaba toda esta gran riqueza intelectual al servicio de la sociedad en que convivía y nunca, como sucede desgraciadamente en algunas veces, descendía a los cenagosos bajos de la ignorancia que a menudo existe como fruto de un ambiente incultivado, sino que pretendía levantar su nivel con la fuente inagotable de sus conocimientos y lo realizaba dentro de aquella sencillez y modestia que le eran tan propias y características.

Fiel cumplidor de sus deberes sentía una gran responsabilidad (por el cargo que representaba) ante los problemas sanitarios de los que se preocupaba hasta su resolución prescindiendo de compromisos y amistades. Cualquiera que visite la villa de Santa María, notará esta influencia reflejada en sus casas higiénicas, sus alcantarillados sus calles y caminos, etc. etc.

Había dispuesto la fortuna, que quien escribe estas líneas entrara en la juventud muy cerca del inteligente doctor, que se hallaba ya en edad madura y que ello influyera en mi formación espiritual. En las vacaciones de Navidad y en los meses de verano, por aquellos caminos, unas veces polvorientos y otras encañados, le solía acompañar en su visita médica, que practicaba en uno de aquellos vehículos rudimentarios que caracterizaron el primer cuarto de siglo. Iba en busca del paciente en la hacienda campesina, que tanto abunda en el término municipal de Santa María, y al acompañarle me permitía él descubrir las virtudes de nuestro humilde labrador, que ya se hallaban impregnadas en mi espíritu con los recuerdos de la infancia como también sus defectos y sus problemas y los años comentábamos el presente y pronosticábamos el futuro; nos compenetrábamos tan íntimamente, que quizá ello influyera en mi desviación desde los estudios iniciados en la medicina humana, que había sido seguir en mi familia, hacia aquella otra más amplia, pero donde las enfermedades son menos complicadas al no recibir el influjo de un sistema nervioso ligado a la inteligencia.

El pueblo de Santa María no quería despedir a su benemérito médico sin antes rendirle un homenaje y por eso tras laboriosas gestiones colaboradas por la Jefatura Provincial de Sanidad y el Colegio de Médicos de Baleares, consiguió una recompensa honorífica para premiar la fecunda labor doctoral. Coincidiendo con los tristes días de su jubilación, nuestra Primera Autoridad Gubernativa, entre los aplausos del pueblo, prendió sobre el pecho de don José Verd, la Cruz de Comendador de la Orden de Sanidad.

Después, cuando llegó el descanso que tanto anhelaba, triste y abatido, con la ayuda del bastón paseábase por las calles de la villa llegando a sus oídos el susurro casi imperceptible: «Que torna de rei don Pepi». Bajaba entonces la cabeza y pensaría afirmativamente que su cuerpo iba inclinándose hacia la tierra bajo el peso no solamente de los años, sino también de aquellas múltiples noches de insomnio y preocupación pasadas en la cabecera de un enfermo de gravedad.

Al escribir estas cuartillas como homenaje de gratitud al médico rural, no cabe recordar a todos los universitarios a quienes el destino ha situado en nuestras villas agrícolas de que sigan su ejemplo y no se dejen seducir por los encantos de la Ciudad. No basta que se atiendan los deberes del cargo; su cultura como alimento espiritual es tan necesaria allí como el pan nuestro de cada día. La humilde familia campesina lo reconoce al tenerles una consideración social siempre superior a los hombres de negocios: agricultores, comerciantes e industriales.

MINISTERIO DE COMERCIO

PRECIOS MINIMOS DE EXPORTACION DE ALMENDRA Y AVELLANA

Almendra en grano:
Mallorca con trozos, 70 dólares los 100 kilos.
Mallorca sin trozos, 72 id. id.
Valencia Unselected, 75 id. id.
Mallorca escogida, 78 id. id.
Valencia clasificada, 79 id. id.
Esperanza, 79 id. id.
Planetas clasificadas, 80 id. id.
Planetas sin clasificar, 76 id. id.
Larguetas clasificadas, 81 id. id.
Larguetas sin clasificar, 78 id. id.
Jordanas clasificadas, 81 id. id.
Jordanas sin clasificar, 76 id. id.
Marconas clasificadas, 82 id. id.
Marconas sin clasificar, 78 id. id.
Amarga, 55 id. id.
Desrios, 63 id. id.
Almendra cáscara:
Mollar Tarragona, 24 dólares los 100 kilos.
Mollar Cartagena, 23 id. id.
Fitas, 21 id. id.
Canarias, 70 id. id.
Avelana:
Grano, 70 dólares los 100 kilos.
Grano, 1ª pequeña, 65 id. id.

Desrios, 56 id. id.
Cáscara avelana, 26 id. id.
Asturiana, 67 id. id.
Estos precios se entenderán f. o. b. puerto español, permitiéndose una comisión de hasta el 3 por 100.
Para autorizar licencias a Checoslovaquia, Polonia, Hungría y Bulgaria se tendrá en cuenta los cupos fijados en los respectivos acuerdos bilaterales. En el caso de existir cupo o de no hallarse cubierto totalmente, las licencias se concederán a las firmas que presenten ante la Dirección General de Comercio Exterior contratos legalmente en vigor para pronto embarque y que no impliquen monopolios en perjuicio de la libertad de exportación. La licencia será definitivamente concedida después de la presentación de los originales de los créditos documentarios irrevocables, intransferibles e indivisibles coincidentes con los contratos previos.

EVITE LA MUERTE DE SUS POLLUELOS... DANDOLE

CUNISAN AVIAR

EN EL AGUA DE BEBIDA CURACION RAPIDA-PREVENCIÓN ASEGURADA SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO DE LA CIENCIA Precios 1600-56 y 1950-50 FOLLETO Y CONDICIONES M. ARIMANT GRANOLLERS (BARC)

SESAMO

Port Fangós, 2 — Teléfono 25844
TODOS LOS DIAS, A LAS 7 TARDE

BAILE

CONSUMICION 15 PTAS.
DOMINGOS Y FESTIVOS, A LAS 5'30 TARDE

BAILE Y ATRACCIONES

CON LAS ORQUESTAS
MERRY, MUSILANDIA Y SESAMO COMBO
CONSUMICION 25 PTAS.

Todas las noches el mejor Programa de Atracciones en el NIGHT CLUB de mejor ambiente de la isla.
RESERVE SU MESA

C.S. 15.459 D. 115

PANCHO VILLA

se resfrió el 20 de diciembre de 1937

ENTONCES NO HABIA...



rinomicina

super 2

EN LAS FARMACIAS

ACTUALMENTE TAMBIEN SE EXPORTA A AMERICA

APRENDA IDIOMAS CON PROFESORES NATIVOS EN

Academia Cots

San Felio, 7

LA MUJER EN Baleares



De la cabeza a los pies, para usted señora

LA BELLEZA INTERIOR



La verdad es que no sabemos si las mujeres traen de cabeza a los peluqueros de todo el mundo, o son éstos los que no saben ya que inventar para dar más encanto a los cabellos femeninos. Guillaume ha presentado estas dos últimas creaciones, con moño por todo lo alto y peinado liso pegado a la cara.

En la foto superior, unos zapatos con tacón cambiante, presentado por Jennifer Prestwich en Londres, y con los que, sin duda, se ha resuelto el problema de las roturas tan molestas, de tacones. Llevando uno de recambio, la cosa siempre está a punto de ser resuelta. ¡Gran invento!

CUIDA TUS MODALES

Una persona que cumple las reglas de educación es, ante todo una persona que cede su propio bienestar en beneficio del bienestar del prójimo. La suavidad en el trato y el complacerse unos a otros mutuamente, es un fundamento de paz y un vínculo de perfección que une los corazones.

EN LAS ESCUELAS DE LONDRES

Cada día antes del recreo matinal se hace formar en línea a los niños y se les instruye acerca del modo de limpiarse los dientes. Así se les enseña prácticamente la máxima "La posesión de una buena dentadura es una verdadera riqueza".

BEBIDA DE RÓN

En una coctelera se llenan las tres sextas partes de trocitos de hielo, una sexta de jugo de limón, naranja o piña, dos partes de ron o jin. Jarabe de azúcar según se quiera. Se mueve bien y se sirve inmediatamente en vasos de coctel.

HUEVOS A LA MURCIANA

Se eligen seis tomates grandes, se cortan por en medio, sazonándose con sal y pimienta y se frien con cuidado. Una vez fritos se colocan sobre la fuente en corona y encima de cada mitad se pone un huevo. En el centro de la fuente se coloca un montón de cebollitas bien fritas pero sin que tomen color.

SIEMPRE QUE PARA GUIJAR SE USE PEREJIL

Debe machacarse porque entero si se quema repugná.

PARA COCER HUEVOS ROTOS

Cuando los huevos están cascados basta echar en el agua de cocerlos una cucharada pequeña de vinagre. Por abierta que esté la cáscara no se saldrá el contenido.

LOS JARRONES Y FLOREROS

LAS UNAS

Cuando tienen tendencia a resquebrajarse, es muy conveniente frotarlas todos los días con un poco de vaselina.



ESTAMOS cansados de oír comentar que hoy día ya no se tiene en gran estima la belleza clásica, belleza perfecta, sino que preferimos un rostro incorrecto pero que tenga "algo". No debemos creer que semejante preferencia carezca de razones de peso. Estas razones se basan en que el mundo actual no juzga la belleza solamente en su sentido plástico, sino psicológico. No puede aislarse la belleza de unos rasgos de su significado en el terreno del espíritu. Tal vez el correr de los años ha enseñado al hombre que la perfección física no refleja fiel-

mente las mas altas cualidades morales. Si la Venus del Milo cobrase vida y bajase del pedestal a convivir con nosotros, ¿no sería tal vez una mujer fría, calculadora egoísta?

Para conocernos a nosotros mismos y para conocer a nuestros semejantes no hay mejor medio que el estudio de los rasgos fisonómicos.

La boca. Es esta una de las facciones que más patentemente reflejan el mundo interior de los seres. Una boca de labios desdibujados y plácidos indica glotonería y crueldad. Los espíritus irónicos

se delatan si al sonreír esconden las comisuras y dejan dibujar hoyos en las mejillas. La boca extremadamente pequeña expresa poca franqueza y timidez. Una boca un poco grande de labios firmes que al sonreír dibujan una línea casi recta es la boca de un ser franco, cordial y optimista.

Los ojos separados y grandes indican espíritu equilibrado y pacífico. Ligeramente achinados ironía, sentido del humor, aptitudes artísticas. Los ojos inclinados hacia las sienes pertenecen a personas indecisas, en constante zozobra y con propensión al pesimismo. Muy juntos espíritu estrecho, intransigente y de genio irascible.

La nariz. Una nariz recta y de bella forma, denota espíritu generoso valiente y desinteresado. La graciosa nariz respingona denota un alma alegre optimista y propensa a no tomar nada en serio. Las fosas nasales muy abiertas son patrimonio de la mujer calculadora, egoísta y coqueta. Una nariz gruesa es signo de materialismo, afán de lujo y amor a los bienes materiales. La nariz afilada y un poco prominente pertenece a la persona espiritual y de rectitud moral y dotada de gran responsabilidad.—S.V.

Consejos varios

CONTRA EL ENROJECIMIENTO DE LA NARIZ

Quince minutos antes de salir a la intemperie debe friccionarse con un algodoncito empapado en bencina. Por las noches usar la siguiente fórmula: antipirina, 7 grs.; agua de rosas 25 grs.; agua de amamelis 25 grs. y friccionarse con un pinclito suave.

CALCULASE QUE UN HOMBRE

Que ha llegado a los sesenta años ha respirado una cantidad de aire suficiente para llenar un globo de una capacidad de tres millones de metros cúbicos.

PARA OBTENER GALLOS O GALLINAS A VOLUNTAD

Se coloca el huevo del día entre la luz y el ojo del observador y si la ampolla de aire está en el centro de la extremidad más achatada casi puede asegurarse que a aquel huevo corresponderá un gallo, mientras que si esta ampolla se encuentra a un lado el huevo dará una gallina.

COMO COMBATIR LA TRASPIRACION DE LOS PIES

Añadiendo unas gotas de formol al agua en que se lavan diariamente.

VIEJA COSTUMBRE

Muchos de nuestros antepasados tenían la costumbre de una hora después de comer hacer servir un vasito de agua azucarada. Si se siente sed es aconsejable esta vieja moda, pues facilita la digestión.

LINA

MODAS

VELAZQUEZ, 12 - Tel. 22565 - PALMA DE MALLORCA

Lavadoras ALLEGRO

PORTATIL

CEPILLO ALLEGRO

MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO

2ª MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958

Lea «Baleares»

Tratamientos de Belleza

Guerlain
PARIS

Una Profesora Diplomada de su INSTITUTO DE BELLEZA estará a su disposición los días del 2 al 7 de Noviembre en

Perfumería ROYAL
Colón nº 5 - Telef. 15916

CALZARA mejor por menos dinero Ventas al por Mayor y Detall Comercial Calzados ARAGON - Aragón, 40 - Velázquez, 19 y Merced, 11

LOS REPORTAJES DE Baleares

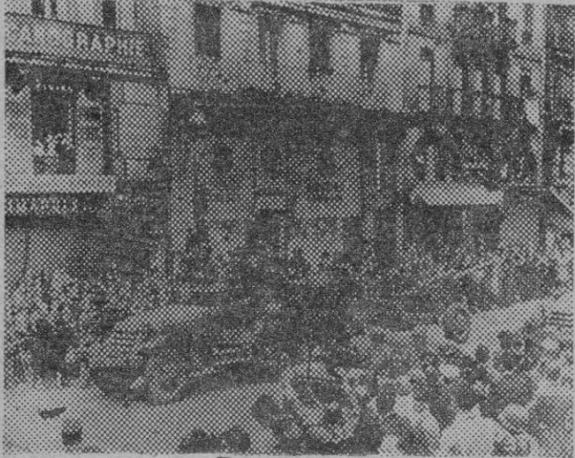
MEMORIAS DEL GENERAL DE GAULLE

DE LA LIBERACION A SU RETIRADA DEL PODER (1944 - 1946) CAPITULO I

LA LIBERACION

FRANCIA RECONQUISTADA EN SEIS SEMANAS

El ritmo de la liberación es extraordinariamente rápido. Seis semanas después de la ruptura del frente de Avranches y del desembarco en el sur de Francia, aliados y franceses alcanzan Anvers, se lanzan sobre Lorena y penetran en los Vosgos. Al final de septiembre, la totalidad del territorio nacional se ve libre de invasores salvo Alsacia y sus avanzadas así como los puertos de los Alpes y los reducidos de la costa Atlántica. El ejército alemán, roto por la fuerza mecánica de los aliados, hostigado aquí y allá por la resistencia francesa, se ve arrojado de nuestro suelo en menos tiempo que tardó en ocuparlo. La resistencia no se restablecerá ya más que en la frontera del Reich, donde la insurrección



Paris ha sido liberado. Las tropas aliadas desfilan por la calle de Rivoli, el 26 de agosto de 1944. (Foto Europa Press)

no paraliza su retaguardia. Al retirarse la marea, aparece de pronto, de un extremo al otro, el cuerpo desquiciado de Francia. Innumerables problemas de extraordinaria urgencia, originados por un país que emerge del fondo del abismo, se plantean: Poder, todos a la vez, con la mayor urgencia, precisamente cuando es más difícil resolverlos.

Para que la autoridad central pudiera ejercerse normalmente, sería preciso que dispusieran de medios de información, que sus órdenes pudiesen llegar a todas partes, que fuera capaz de vigilar su ejecución. Pero el hecho es que, durante largas semanas, la capital no disponía de medios para comunicar regularmente con las provincias. Las líneas telegráficas han sufrido innumerables cortes. Las emisoras de radio han sido destruidas. No hay posibilidad de establecer contacto por avión, pues los aeródromos están cribados de cráteres de bombas. Los ferrocarriles están casi bloqueados. Sólo quedan 2.800 locomotoras de las 12.000 de que disponía el país. Ninguno de los trenes que parten de París puede llegar a Lyon, a Marsella, a Toulouse, a Burdeos, a Nantes, a Lille, a Nancy. Ninguno puede atravesar el Loira, entre Nevers y el Atlántico, ni el Sena entre Mantes y la Mancha, ni el Ródano entre Lyon y el Mediterráneo. Tres mil puentes han sido volados. De los tres millones de vehículos de que disponíamos, a penas 300.000 se encuentran en estado de rodar. La falta de gasolina hace que un viaje en auto sea una verdadera aventura. Serán precisos dos meses por lo menos para que se establezca un cambio regular de órdenes y de informes, a falta de los cuales el poder no pueda obrar más que a saltos.

Al mismo tiempo, la desarticulación de los transportes desorganiza el abastecimiento. Es cierto que los aliados se apresuran a prestarnos la ayuda de su utillaje para restablecer nuestras carreteras y vías férreas en los puntos estratégicos, pero los trenes y los camiones que ruedan, los aviones que aterrizan y los barcos que llegan, están destinados principalmente a las fuerzas que luchan. Así pues, como se podía prever, la liberación no aportará, al principio, al país dislocado y vacío, ninguna ayuda material.

LA LIBERACION NO ES EL FIN DE LA GUERRA

Pero al menos le procura una rápida relajación moral. Este acontecimiento casi sobrenatural, con el que tanto se había soñado, ha llegado de repente. Inmediatamente desaparece en la masa la psicología del silencio en que la había sumergido, desde hace cuatro años, la fuerza de la ocupación. De pronto el pueblo descubre que se puede hablar en alta voz, reunirse con quien se quiere, ir y venir sin trabas. Con un asombro ilusionado, todo el mundo ve que se abren perspectivas en las que no hubiera osado pensar. Pero, al igual que el convaleciente olvida la crisis pasada y cree que ya está sano, así el pueblo francés, al saborear el gozo de verse libre, se inclina a creer que todas sus pruebas han terminado. Por eso muchos franceses tienden a confundir la liberación con el fin de la guerra. Las batallas que habrá que librar, las pérdidas que habrá que sufrir, las restricciones que será preciso soportar hasta que el enemigo sea vencido, serán tenidas por formalidades vanas y por lo tanto, más pesadas.

EL PAIS EN RUINAS

En lo que a mí se refiere, recién llegado a París al final de este dramático verano, no me dejó engañar. Viendo las raciones de hambre, la gente mal vestida, los hogares fríos, las luces apagadas; al pasar ante las tiendas vacías, las fábricas paradas, las estaciones muertas; al oír alzarse ya las lamentaciones de las masas, las reivindicaciones de los grupos, el pugilato de los demagogos; al evaluar los sacrificios que será preciso hacer antes de alcanzar la victoria, no me hago ilusión alguna. Tanto más en cuanto que me sé desprovisto de todo talismán que permita a la nación alcanzar su fin sin dolor. El crédito que me abre el país tendré que emplearle por entero para conducirlo a la salvación.

(Continuará)

(Es una exclusiva de la Agencia EUROPA PRESS. Prohibida la reproducción total o parcial).

Juventud sin ley

- **Teppisti: una plaga que amenaza a Italia.**
- **El caso de Alba Sbrighi puso de manifiesto la peligrosidad de los «Teppisti».**

«En pandillas son seres peligrosos que no vacilan ante nada, pero aislados son muchachitos que tiemblan de miedo, y no pueden contener las lágrimas.»

Por ERNST FRIEDRICH

(Capítulo I)

compuesto por Nicola Scano, de 14 años; Giorgio Lascarini, de 15; Francesco Lilli, de 15 y Giacomo Pergodi, también de 15.

Uno de sus primeros objetivos fue molestar a una muchacha llamada Alba Sbrighi, que habitaba en un caserío algo alejado y de regreso de la función religiosa de la tarde se veía obligada a atravesar un largo trecho deshabitado. Por precaución y ante el repetido acoso verbal de que era objeto por parte de aquellos jovencitos, Alba llevaba un pequeño cuchillo en el bolso. Al parecer, hace diez años, una hermana suya, mayor que ella, sufrió una agresión por parte de jóvenes malhechores, de la que sólo pudo salvarse por intervención del padre. El recuerdo del episodio influyó sobre la mente de Alba, induciéndola a llevar al arma consigo. Arma que se vio obligada a utilizar para defenderse, cuando la banda capitaneada por Benedetto Argenti quiso pasar de las palabras a los hechos, Benedetto cayó con dos cuchilladas en el vientre, falleciendo al darse sus compañeros a la fuga y no recibir inmediato auxilio. El caso de Alba Sbrighi suscitó un inmediato revuelo en toda Italia y puso de manifiesto la peligrosidad que podían adquirir algunas manifestaciones "teppisti".

LAGRIMAS EN ROMA Y DELINOS EN MILAN

En Roma, estos "teppisti" reciben el nombre de "bulleti", tienen una característica: su preocupación por no utilizar armas, ni siquiera las más rudimentarias como las cadenas de bicicleta o las hojas de afeitador que constituyen el armamento preferido de los "blousons noirs" parisinos. Esto les resta alguna peligrosidad, pero no su carácter agresivo. Hace unos días se produjo un encuentro entre dos bandas, que no contentas con molestar a los transeúntes, se enfrentaron para decidir la superioridad de un barrio contra otro. La causa de la pelea era bastante sencilla: se trataba de lavar la ofensa hecha al "jefe" de la banda del barrio del Aventino. Los del barrio "Cello" le habían prohibido que pusiera los pies en el parque del Colle Oppio. Un tal Virgilio era aquel "jefe", que desafió a "Giovanni" del barrio "Cello". Cerca de las Termas de Trajano tuvo lugar la batalla campal, que duró una media hora y en la que se utilizaron las piedras y los garrotes, así como se hizo notorio uso de la lucha cuerpo a cuerpo. Hasta que llegaron los "jeeps" de la policía, que pusieron término a la "guerra".

Juntos, — declararía luego un suboficial de policía — son seres peligrosos que no vacilan ante nada, pero aisladamente, ahí los tienen: muchachitos que tiemblan de miedo y no pueden contener las lágrimas.

Más al Norte, sin embargo, aumenta su peligrosidad, si bien tampoco atacan nunca aisladamente sino en grupos. Estos ataques han llegado a ser en Milán verdaderos intentos homicidas como lo prueba lo ocurrido el 6 de agosto a un pescador de caña que se hallaba sentado tranquilamente a orillas del "Idroscalo" milanés esperando que picara algún barbo. De pronto, el inofensivo pescador fue agredido por la espalda por un grupo de "teppisti" que le arrojaron al agua "¡Salvame! ¡No sé nadar!" gritó. Un coro de carcajadas fue la respuesta de los juveniles malhechores, que se alejaron cantando obscenas canciones mientras el pescador se hundía en las aguas cenagosas. Habría perecido de no haberse lanzado un bañista a salvarle. La policía, advertida, dió una batida sin resultados. Algún tiempo después apareció en los periódicos la fotografía de un tal Carlo Pirelli, de veinte años, de-

tenido por robo. El pescador reconoció en Pirelli a uno de sus agresores; el "teppisti" fue interrogado por la policía y denunciado a la magistratura por intento de homicidio.

SUS FAMILIAS LES CREJAN BUENOS MUCHACHOS

La crónica negra de los "teppisti" milaneses es interminable, pero como hecho revelador está la detención de doce muchachos efectuada en el mes de marzo del presente año. Todos estaban acusados de robo en pisos, en automóviles, agresiones contra mujeres solas, hurtos, rotura de cristales de escaparates, etc., etc. Maravilló al comisario que llevó a cabo el ser-



Tras el telón de acero también se observa el «prejuicio occidental» de la criminalidad juvenil, en muchos casos mantenido, si no alentado por las altas esferas. Este drama de la juventud sin ley es un problema universal. En cada país las bandas o grupos reciben una denominación específica, pero en resumen constituyen idéntica preocupación.

vicio una circunstancia relativamente sorprendente, casi todos aquellos "teppisti" pertenecían a buenas familias que les creían óptimos muchachos. Y sin embargo, habían formado una verdadera banda, la que disponía de un plano topográfico de la ciudad donde señalaban con tinta roja los puntos donde obraba la banda, un par de guantes de goma para no dejar huellas digitales y una pistola de modelo anticuado, pero que servía al "teppisti" de mayor edad para atemorizar a sus víctimas.

Este caso, como otros tantos, puso de manifiesto que las bandas de adolescentes no son reflejo de la miseria, sino todo lo contrario. Según las estadísticas de la policía italiana, los casos anuales de mala conducta juvenil y rebeldía contra la autoridad paterna ascienden a 5.500, de los cuales hay que situar un 75 por 100 en las regiones centrales y septentrionales. Queda descartado, pues, en el caso

italiano la miseria y paro laboral como causas del "teppismo".

Hay que remitirse para ahondar más en el problema a unas declaraciones del propio Guido Gonella, ministro italiano de Justicia, señalando que la generación que comenzó a vivir entre los turbones de la guerra se siente impulsada por un deseo de evasión que puede conducir al delito. "No educada en el sentido social y poco segura del futuro, esta juventud enferma busca la aventura y se siente impelida al exhibicionismo que se concreta en empresas "teppisticas". Bajo el estímulo de la inseguridad y la sensualidad, moviliza los peores instintos y da vida a las bandas animadas por el resentimiento y la insatisfacción, así como por el deseo de imponerse al ambiente por cualquier medio".

En las citadas declaraciones, el ministro Gonella anuncia también que en caso de agravación del "teppismo" juvenil, propondrá las siguientes modificaciones a la legislación vigente: 1.ª) Bajar el límite mínimo para que un menor pueda ser declarado culpable, ya que la realidad demuestra impulsos criminales en los menores de 14 años. 2.ª) Inaplicabilidad del beneficio del perdón judicial cuando el delito sea efectuado por bandas de "teppisti". 3.ª) Extensión del arresto cuando el delito vaya acompañado de las típicas circunstancias de las actuales formas de "teppismo". 4.ª) Señalar como delito y no como falta las molestias a personas, a sus ocupaciones o reposo, cuando sean cometidas por jóvenes "teppisti". 5.ª) Procedimiento más conveniente para el

interés del delincuente juvenil comprendido en su caso el alejamiento del hogar paterno y su adscripción a un servicio social para menores.

Italia se apresta a luchar, pues, contra esa temible plaga de nuestros días: el "teppismo" o delincuencia juvenil.

Capítulo próximo: LOS «HALS-TARKER» NO QUIEREN RECORDAR.

(Copyright by M.P.S. derechos reservados para España, Portugal y Suramérica por la Agencia FIEL, P.V. RESA).

HOY POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL